

**TCL**

## Robot Vacuum Quick Start Guide

# SweeVa 6000/6500



Please read this quick start guide before using this product and keep it for later use





# Contents

Deutsch	-----	1
Eestlane	-----	3
English	-----	5
Español	-----	7
Ελληνικά	-----	9
Français	-----	11
Italiano	-----	13
Latvietis	-----	15
Lietuvis	-----	17
Luxembourgeois	-----	19

# Contents

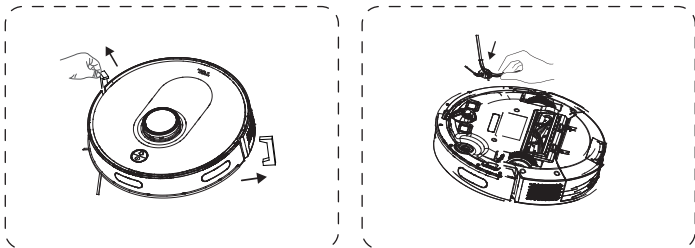
Nederlands	-----	21
Norsk	-----	23
Polskie	-----	25
Português	-----	27
Română	-----	29
Suomi	-----	31
Svenska	-----	33
Український	-----	35
български	-----	37

# Sweeva 6000/6500

## Schnellstart-Anleitung

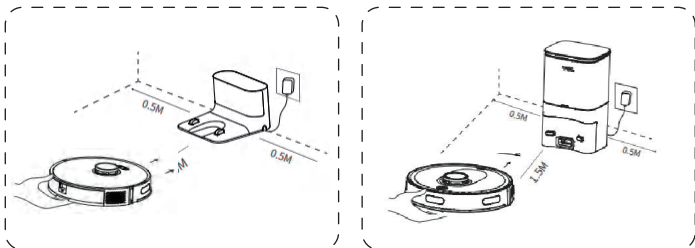
### Entfernen Sie das Schutzmaterial

- Entfernen Sie vor dem Gebrauch den Schutzstreifen.
- Installieren Sie die Seitenbürste ein und entfernen Sie die Schutzfolie.




### Stellen Sie die Ladestation/den selbstentleerenden Staubbehälter auf.

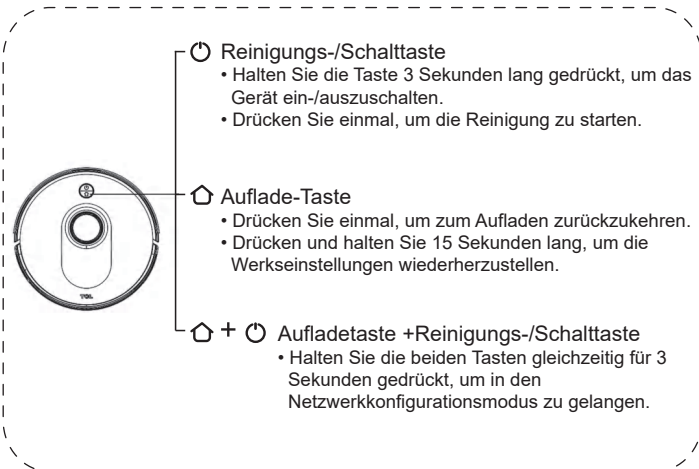
- Stellen Sie sicher, dass sich im Umkreis von 1.5m vor und 0.5m links und rechts keine Hindernisse befinden.
- Beim Sweeva 6000 ist das untere Ende der Vorderseite der Ladestation zugewandt, beim Sweeva6500 ist das hintere Ende dem Staubauffangturm zugewandt.



Weitere Informationen und das Benutzerhandbuch finden Sie unter: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

### Benutzung der Maschine

- Halten Sie die Taste „“ 3 s\* lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
- Bitte laden Sie die Batterie vor der ersten Verwendung vollständig auf. Die Ladezeit beträgt 4 Stunden.



### Lichtstatus

- Blaues Dauerlicht: Standby/Betrieb (normaler Batteriestand).
- Orangefarbenes Dauerlicht: Standby (schwache Batterie).
- Blaues Atmungslicht: Rückkehr zum Laden.
- Orangefarbenes Atmungslicht: Laden/Starten bei niedrigem Batteriestand.
- Blaues Licht blinkt: mit Wi-Fi verbunden.
- Rotes Licht blinkt: Fehler oder Störung mode.

# Sweeva 6000/6500

## Schnellstart-Anleitung

### Laden Sie die App herunter

- Suchen Sie im Mobile Application Store nach „TCL HOME“.
- oder scannen Sie den untenstehenden QR-Code, um die APP herunterzuladen.



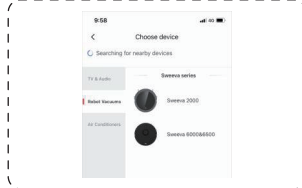
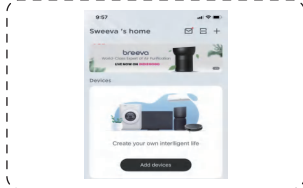
Download on the  
App Store



GET IT ON  
Google Play

### Connect to the APP

- Drücken Sie auf „Geräte hinzufügen“.
- Wählen Sie „Sweeva 6000/6500“ aus.



- Halten Sie die Tasten „“ und „“ gleichzeitig 3s lang gedrückt, das Gerät geht in die Netzwerkkonfiguration und die Kontrollleuchte blinkt blau.



Anzeigelampe:

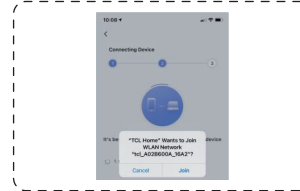
- Das blaue Licht blinkt langsam: Warten auf die Verbindung.
- Das blaue Licht blinkt schnell: die Wi-Fi-Verbindung wird hergestellt.
- Das blaues Licht leuchtet normal: Verbindung zum Wi-Fi hergestellt.

\* Hinweis: Derzeit unterstützt das Gerät kein 5G-Hz-Wi-Fi.

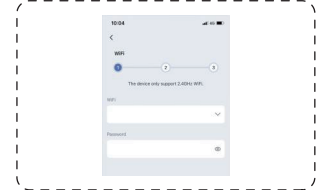
- Wenn das Gerät blau blinkt, klicken Sie in der App auf „Weiter“.



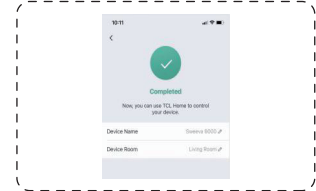
- Klicken Sie auf „beitreten“, um Ihr Telefon mit dem Netzwerk des Saugroboters zu verbinden.




- Geben Sie das Wi-Fi-Passwort in der APP ein.

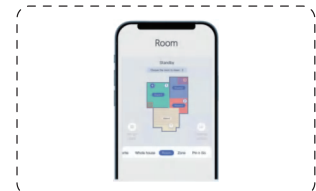
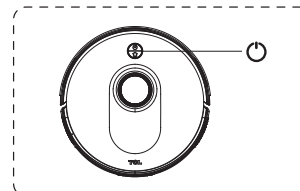


- Benennen Sie Ihren Saugroboter um und erstellen Sie seinen Arbeitsbereich.



### Reinigung starten

- Wenn das Gerät mit normalem Batteriestand eingeschaltet ist, drücken Sie die „“, um die Reinigung zu starten.
- Oder klicken Sie nach erfolgreicher Netzwerkkonfiguration auf der APP-Schnittstelle auf die Schaltfläche „Reinigen“, um die Reinigung zu starten.

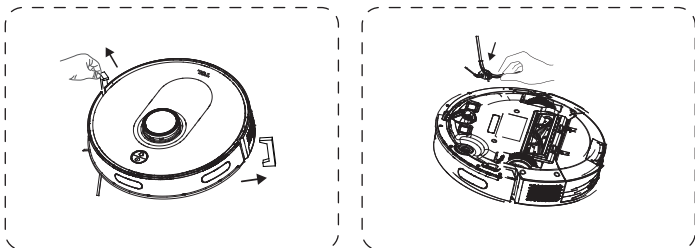


# Sweeva 6000/6500

## Kiirjuhend

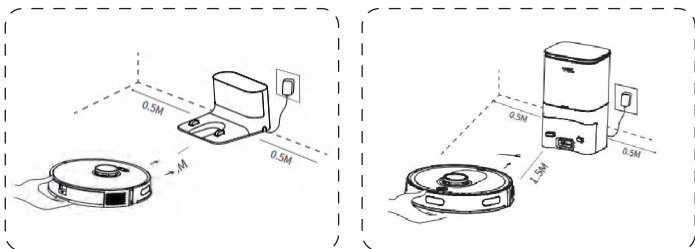
### Eemaldage kaitsematerjal

- Enne kasutamist eemaldage kaitseriba.
- Installige küljehari ja rebige küljest kaitsekile.




### Paigaldage laadimisdock/isetühjenev prügikast

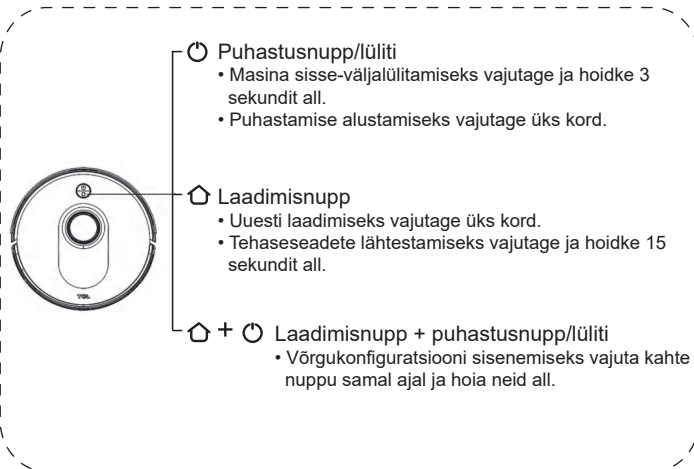
- Veenduge, et ees 1.5m ning vasakul ja paremal 0.5m ulatuses ei oleks takistusi.
- Mudelil Sweeva 6000 on esipoole alumine osa laadimisdocki suunas, mudelil Sweeva 6500 on tagakülg tolmukogumistorni suunas.



Rohkema informatsiooni ja kasutusjuhendi jaoks, palun külasta: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

### Masina kasutamine

- Masina sisselülitamiseks vajutage nuppu „“ ja hoidke seda 3 sekundit all.
- Enne esimest kasutuskorda laadige aku täielikult. Laadimisaeg on 4 tundi.



### Tulede olek

- Ühtlane sinine tuli: Ootel/töötab (normaalne akutase).
- Ühtlane oranž tuli: Ootel (madal akutase).
- N-õ hingav sinine tuli: Uuesti laadimise märguanne.
- N-õ hingav oranž tuli: Laadimine/käivitamine madala akutasemega.
- Vilkuv sinine tuli: Loo Wi-Fi ühendus.
- Vilkuv punane tuli: Vea- või tõrke-režiim.

# Sweeva 6000/6500

## Kiirjuhend

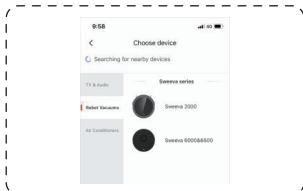
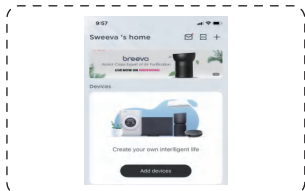
### Laadige rakendus alla

- Sisestage mobiilirakenduste poes otsing „TCL HOME“.
- Või skannige rakenduse allalaadimiseks allolev QR-kood.



### Looge rakendusega ühendus.

- Vajutage nuppu „Lisa seadmeid“.
- Valige „Sweeva 6000/6500“.



- Vajutage samal ajal nuppe „⏻“ ja „🏠“ ning hoidke neid 3 sekundit all; seejärel siseneb masin võrgukonfiguratsiooni ja näidikul hakkab vilkuma sinine tuli.

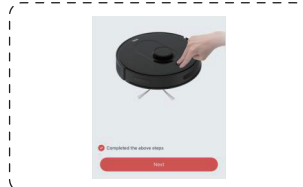


#### Näidiku tuli

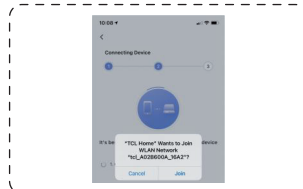
- Aeglaselt vilkuv sinine tuli: Oodake ühendust.
- Kiirelt vilkuv sinine tuli: Wi-Fi ühendus loomisel.
- Sinine tuli tavaolekus: Wi-Fi ühendus loodud.

\* Märkus: Praegu ei toeta masin 5G Hz Wi-Fid.

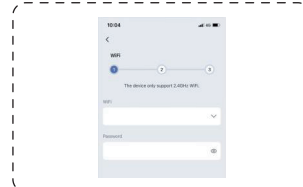
- Kui masin süttib sinine tuli, vajutage rakenduses nuppu „Edasi“.



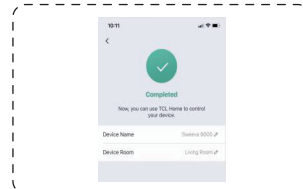
- Vajutage nuppu „Ühenda“, et telefon robotloomuimeja võrguga ühendada.



- Valige oma Wi-Fi konto ja sisestage parool.

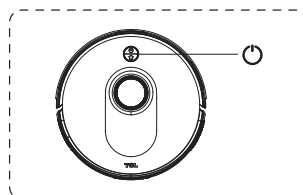


- Andke oma robotloomuimejale uus nimi ja määrake selle tööruum.



### Alustage puhastamist.

- Kui masin töötab normaalse akutasemega, vajutage puhastamise alustamiseks nuppu „⏻“.
- Või kui võrguga konfigureerimine õnnestus, vajutage puhastamise alustamiseks nuppu „Puhasta“ rakenduse liidesel.

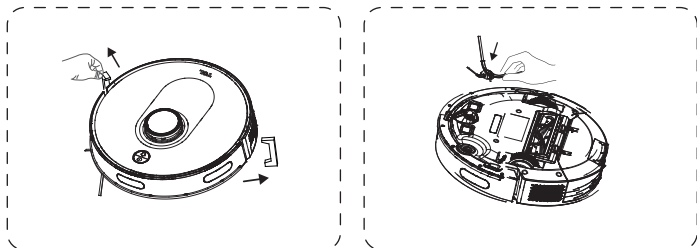


# Sweeva 6000/6500

## Quick Start Guide

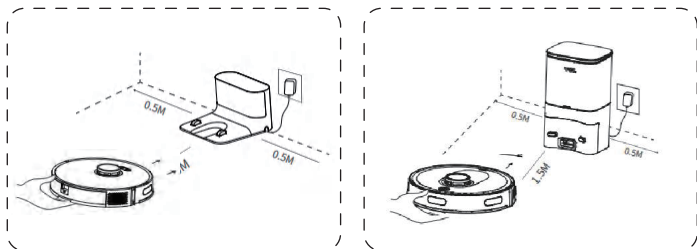
### Remove the protective material

- Before use, remove the protective strip.
- Install the side brush, and tear off the protective film.



### Place the charging dock/self-emptying dustbin

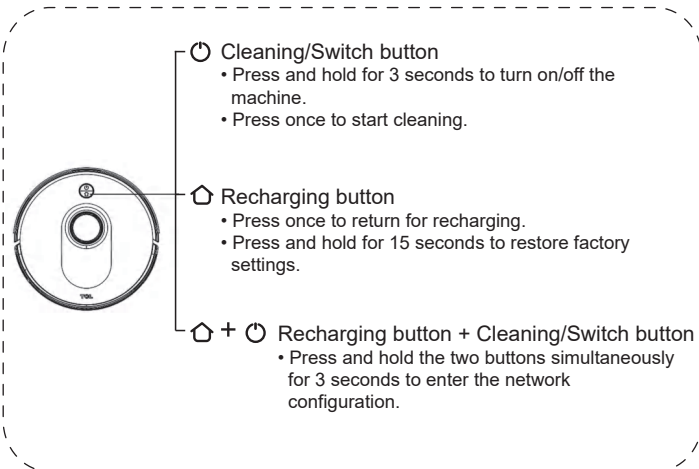
- Ensure that there are no obstacles within 1.5m in front and 0.5m on the left and right.
- For Sweeva 6000, the bottom of its front faces the charging dock; for Sweeva 6500, its rear end faces the dust collecting tower.



For more information and user manual, please visit: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

### Use of the machine

- Press and hold the “⏻” button for 3s to turn on the machine.
- Please fully charge the battery for the first use. The charging time is 4 hours.



### Light Status

- Solid blue light: standby/running (normal battery level).
- Solid orange light: standby (low battery).
- Blue light breathing: return for charging.
- Orange light breathing: charging/startup at low battery.
- Blue light flashing: connect to Wi-Fi.
- Red light flashing: error or fault mode.

# Sweeva 6000/6500

## Quick Start Guide

### Download the APP

- Search for "TCL HOME" in the mobile application store.
- Or scan the QR code below to download the APP.



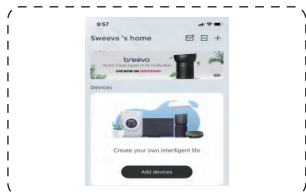
Download on the  
App Store



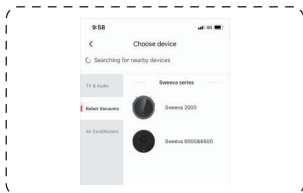
GET IT ON  
Google Play

### Connect to the APP

- Press "Add devices".



- Choose "Sweeva 6000/6500".



- Press and hold the "⏻" and "🏠" buttons simultaneously for 3s, then the machine enters the network configuration, and the indicator light flashes in blue.

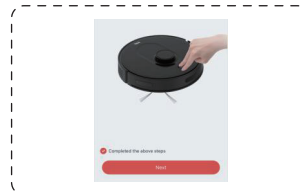


Indicator light:

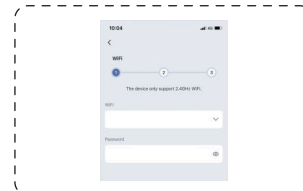
- Blue light flashing slowly: wait for connection
- Blue light flashing quickly: Wi-Fi connection in progress
- Blue light normally on: Wi-Fi connected

\* Note: Currently, the machine does not support 5G Hz Wi-Fi.

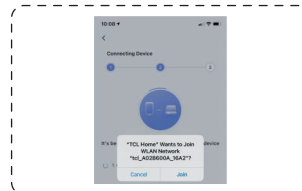
- When the machine flashes in blue, click "next" on the App.



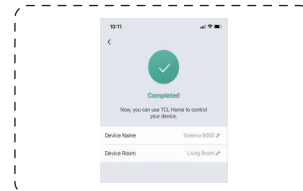
- Choose your Wi-Fi account and enter password.



- Click "join" to connect your phone to the robot vacuum's network.

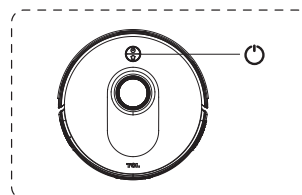


- Rename your robot vacuum and set its working room.



### Start cleaning

- When the machine is powered on with normal battery level, press the "⏻" button to start cleaning.
- Or, after the network configuration is successful, click "Clean" button on the APP interface to start cleaning.



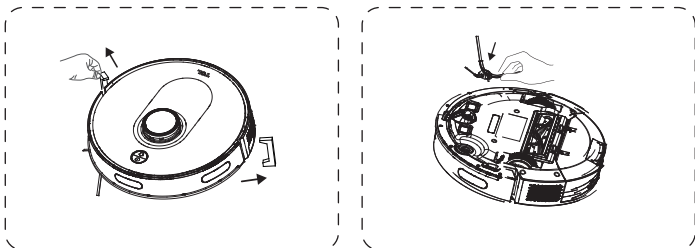


# Sweeva 6000/6500

## Guía de inicio rápido

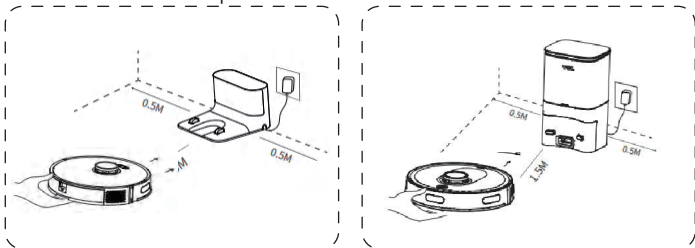
### Retire el material protector

- Antes de usar, retire la tira y película protectora.
- E instale el cepillo lateral.



### Coloque la base de carga/contenedor de basura de vaciado automático

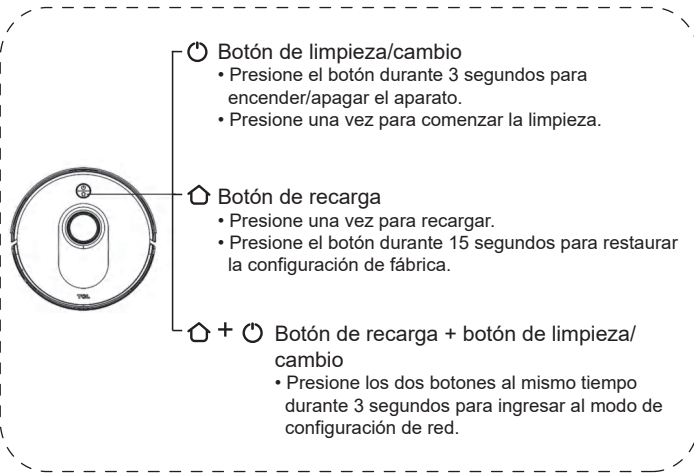
- Asegúrese de que no existan obstáculos dentro del área delimitada por 1.5m hacia el frente y 0.5m hacia la izquierda y la derecha.
- Para el modelo Sweeva 6000, la parte inferior de su parte delantera mira hacia la base de carga. En el caso del modelo Sweeva6500, su extremo trasero mira hacia la torre de recolección de polvo.



Para más información y el manual de uso, visite: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

### Uso de la maquina

- Presione el botón "⏻" durante 3 segundos para encender el aparato.
- Cargue completamente la batería para el primer uso. El tiempo de carga es de 4 horas.



### Estado de la luz

- Luz azul continua: en espera/funcionando (nivel normal de batería).
- Luz anaranjada continua: en espera (nivel bajo de batería).
- Respiración de luz azul: regreso a carga.
- Respiración de luz naranja: cargando/inicio con batería baja.
- Luz azul intermitente: conectar a red Wi-Fi.
- Luz roja intermitente: error o falla.

# Sweeva 6000/6500

## Guía de inicio rápido

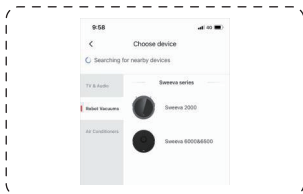
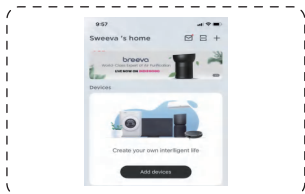
### Descargar la aplicación

- Busque "TCL HOME" en la tienda de aplicaciones móviles.
- o escanee el Código QR que aparece a continuación para descargar la aplicación.



### Conectarse a la aplicación

- Pulse "Añadir dispositivos".
- Elija "Sweeva 6000/6500".



- Mantenga presionados al mismo tiempo los botones "⏻" "🏠" durante 3 segundos para que la máquina acceda a la configuración de red, la luz indicadora parpadea en azul.

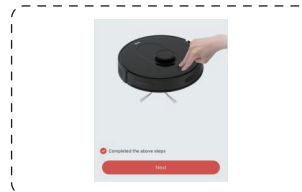


Luz indicadora:

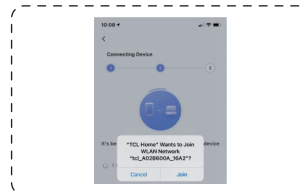
- Luz azul parpadea lentamente: en espera de conexión.
- Luz azul parpadea rápidamente: conectando a red Wi-Fi.
- Luz azul normalmente encendida: conectado a red Wi-Fi.

\* Nota: En estos momentos, la máquina no soporta la banda inalámbrica Wi-Fi de 5G Hz.

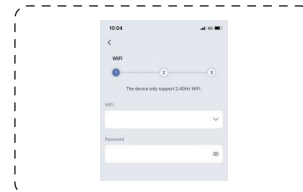
- Cuando la máquina brille de color azul, haga clic en "siguiente" en la aplicación.



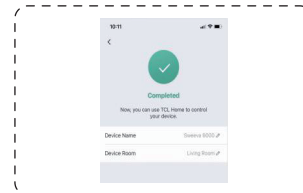
- Haga clic en "entrar" para conectar su teléfono a la red del robot aspirador.



- Introduzca la contraseña de red Wi-Fi en la aplicación.

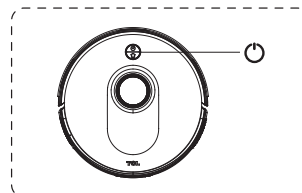


- Cambie el nombre de su robot aspirador y configure su habitación de trabajo.



### Empezar la limpieza

- Cuando se encienda la máquina con un nivel normal de batería, presione el botón "⏻" para iniciar la limpieza.
- O bien, después de que la configuración de red sea satisfactoria, haga clic en el botón "Limpiar" en la interfaz de la aplicación para comenzar la limpieza.

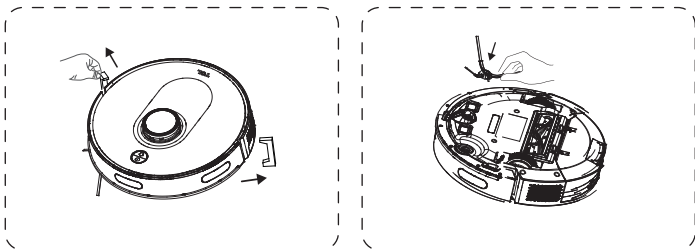


# Sweeva 6000/6500

## Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

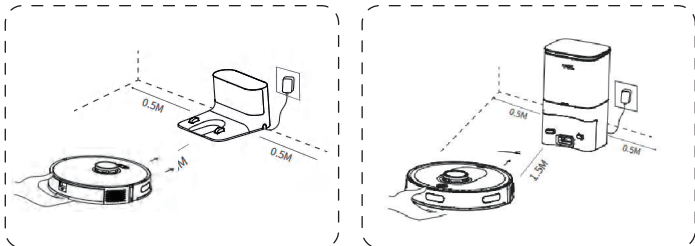
### Αφαιρέστε το προστατευτικό υλικό

- Πριν από τη χρήση, αφαιρέστε την προστατευτική ταινία.
- Τοποθετήστε την πλευρική βούρτσα και σκίστε την προστατευτική μεμβράνη.



### Τοποθετήστε τη βάση φόρτισης / τον αυτο-εκκένωσης κάδο απορριμμάτων

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμπόδια σε απόσταση 1.5m εμπρός και 0.5m αριστερά και δεξιά.
- Στο μοντέλο Sweeva 6000, το κάτω μέρος της μπροστινής πλευράς του βλέπει τη βάση φόρτισης - στο μοντέλο Sweeva 6500, το πίσω άκρο του βλέπει στον πύργο συλλογής σκόνης.



Για περισσότερες πληροφορίες και για το εγχειρίδιο χρήστη, παρακαλούμε επισκεφτείτε την ιστοσελίδα: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

### Χρήση του μηχανήματος

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί " ⏻ " για 3 δευτερόλεπτα ώστε να ενεργοποιήσετε το μηχάνημα.
- Φορτίστε πλήρως την μπαταρία για την πρώτη χρήση. Ο χρόνος φόρτισης είναι 4 ώρες.



#### ⏻ Κουμπί καθαρισμού / διακοπής

- Πατήστε και κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε το μηχάνημα.
- Πατήστε μία φορά για να ξεκινήσετε τον καθαρισμό.

#### ⏻ Κουμπί επαναφόρτισης

- Πατήστε μία φορά για να επιστρέψετε στην επαναφόρτιση.
- Πατήστε και κρατήστε το πατημένο για 15 δευτερόλεπτα για να επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

#### ⏻ + ⏻ Κουμπί επαναφόρτισης + Κουμπί καθαρισμού / διακοπής

- Πατήστε παρταταμένα τα δύο κουμπιά ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα για να εισέλτε στη διαμόρφωση του δικτύου.

### Κατάσταση φωτισμού

- Σταθερό μπλε φως: αναμονή / λειτουργία (κανονικό επίπεδο μπαταρίας).
- Σταθερό πορτοκαλί φως: αναμονή (χαμηλή μπαταρία).
- Απαλό (αχνό) μπλε φωτός: επιστροφή για φόρτιση.
- Απαλό (αχνό) πορτοκαλί φως: φόρτιση / εκκίνηση με χαμηλή μπαταρία.
- Αναβοσβήνων μπλε φως: σύνδεση σε Wi-Fi.
- Αναβοσβήνων κόκκινο φως: σφάλμα ή ελάττωμα τρόπος.

# Sweeva 6000/6500

## Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

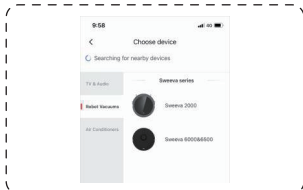
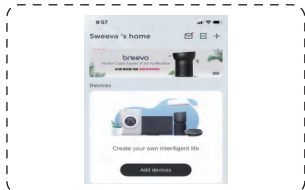
### Λήψη της ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ

- Αναζητήστε το "TCL HOME" στο κατάστημα εφαρμογών για κινητά.
- Εναλλακτικά, σαρώστε τον κωδικό QR για να κατεβάσετε την ΕΦΑΡΜΟΓΗ.



### Σύνδεση στην ΕΦΑΡΜΟΓΗ

- Πατήστε "Προσθήκη συσκευών".
- Επιλέξτε "Sweeva 6000/6500".



- Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά "⏻" και "🏠" ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα, στη συνέχεια το μηχάνημα εισέρχεται στη διαμόρφωση δικτύου και η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει με μπλε χρώμα.

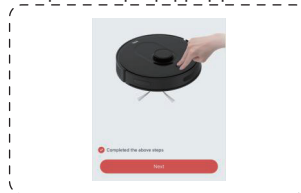


Ενδεικτική λυχνία:

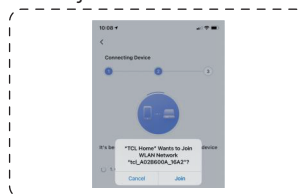
- Το μπλε φως αναβοσβήνει αργά: αναμονή για σύνδεση.
- Το μπλε φως αναβοσβήνει γρήγορα : Η σύνδεση Wi-Fi βρίσκεται σε εξέλιξη.
- Κανονικό μπλε φως: Wi-Fi συνδεδεμένο.

\* Σημείωση: Προς το παρόν, το μηχάνημα δεν υποστηρίζει το 5GHz Wi-Fi.

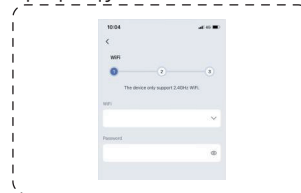
- Όταν το μηχάνημα αναβοσβήνει με μπλε χρώμα, κάντε κλικ στο "επόμενο" στην εφαρμογή.



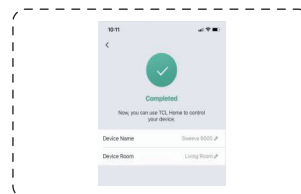
- Κάντε κλικ στο "σύνδεση" για να συνδέσετε το τηλέφωνό σας στο δίκτυο της ρομπότ ηλεκτρικής σκούπας.



- Επιλέξτε τον λογαριασμό σας Wi-Fi και εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης.

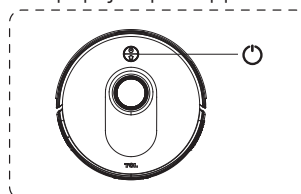


- Μετονομάστε την ρομπότ ηλεκτρική σας σκούπα και ρυθμίστε το χώρο εργασίας της.



### Έναρξη καθαρισμού

- Όταν το μηχάνημα είναι ενεργοποιημένο με κανονικό επίπεδο μπαταρίας, πατήστε το κουμπί "⏻" για να ξεκινήσει ο καθαρισμός.
- Ή, μετά την επιτυχή διαμόρφωση του δικτύου, κάντε κλικ στο κουμπί "Καθαρισμός" στη διεπαφή ΕΦΑΡΜΟΓΗ για να ξεκινήσει ο καθαρισμός.

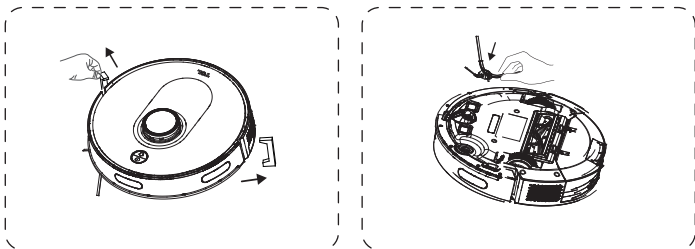


# Sweeva 6000/6500

## Guide de démarrage rapide

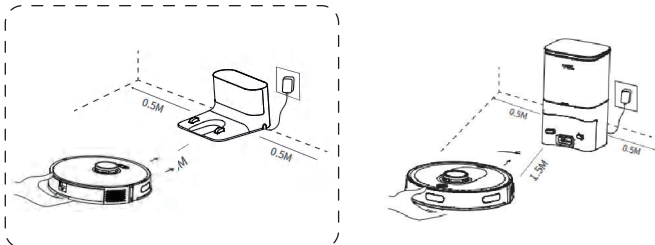
### Retirez le matériel de protectio

- Avant l'utilisation, retirez la bande de protection.
- Installez la brosse latérale et déchirez le lm de protection.




### Placez la station de charge/poubelle auto-videuse

- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles à moins de 1.5m devant et 0.5m à gauche et à droite.
- Pour le Sweeva 6000, le bas de sa face avant fait face à la station de charge ; pour le Sweeva6500, son extrémité arrière fait face à la tour de dépoussiérage.






Pour de plus amples informations ou pour obtenir le manuel de l'utilisateur, veuillez consulter : [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

### Utilisation de la machine

- Appuyez sur le bouton «  » et maintenez-le enfoncé pendant 3s pour allumer la machine.
- Veuillez charger complètement la batterie avant la première utilisation. Le temps de charge est de 4 heures.



-  **Bouton de nettoyage/interrupteur**
  - Maintenez cette touche enfoncée pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre la machine.
  - Appuyez une fois pour commencer le nettoyage.
-  **Bouton de recharge**
  - Appuyez une fois pour revenir pour la recharge.
  - Appuyez et maintenez enfoncé pendant 15 secondes pour restaurer les paramètres d'usine.
-  **Bouton de recharge + bouton de nettoyage/interrupteur**
  - Appuyez et maintenez les deux boutons simultanément pendant 3 secondes pour entrer dans le mode de configuration du réseau.

### État de la lumière

- Lumière bleue fixe : veille/marche (niveau de batterie normal).
- Lumière orange fixe : veille (batterie faible).
- Respiration lumineuse bleue : retour en charge.
- Respiration lumineuse orange : charge/démarrage à batterie faible.
- Lumière bleue clignotante : connexion au Wi-Fi.
- Lumière rouge clignotante : erreur ou défaut.

# Sweeva 6000/6500

## Guide de démarrage rapide

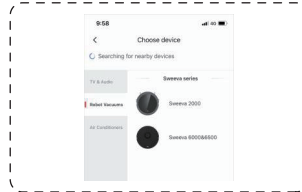
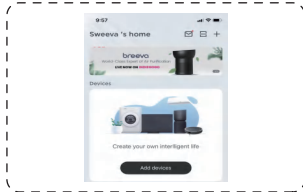
### Téléchargez l'application

- Recherchez « TCL HOME » dans la boutique d'applications mobiles.
- ou scannez le code QR ci-dessous pour télécharger l'APP.



### Connectez-vous à l'APP

- Appuyez sur « Ajouter des périphériques ».
- Choisissez « Sweeva 6000/6500 ».



- Appuyez simultanément sur les boutons « ⏻ » et « 🏠 » pendant 3s, puis la machine entre dans la configuration du réseau, et le témoin lumineux clignote en bleu.



Témoin lumineux :

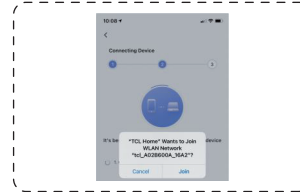
- Lumière bleue clignotant lentement : attendre la connexion.
- Le voyant bleu clignote rapidement : connexion Wi-Fi en cours.
- Lumière bleue normalement allumée : Wi-Fi connecté.

\* Note : Actuellement, la machine ne prend pas en charge le Wi-Fi 5G Hz.

- Lorsque la machine clignote en bleu, cliquez sur « suivant » dans l'application.



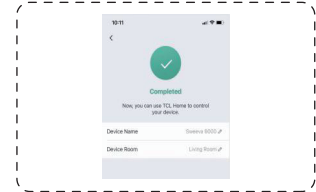
- Cliquez sur « rejoindre » pour connecter votre téléphone au réseau de l'aspirateur robot.



- Saisissez le mot de passe Wi-Fi dans APP.

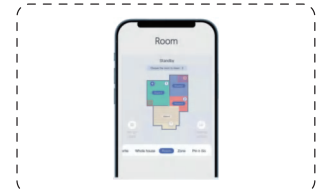
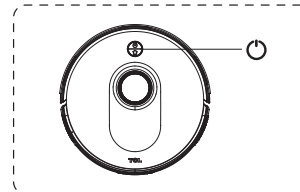


- Renommez votre aspirateur robot et définissez sa salle de travail.



### Commencez à nettoyer

- Lorsque la machine est sous tension avec un niveau de batterie normal, appuyez sur le bouton « ⏻ » pour commencer le nettoyage.
- Ou, une fois que la configuration du réseau est réussie, cliquez sur le bouton « Nettoyer » sur l'interface APP pour commencer le nettoyage.

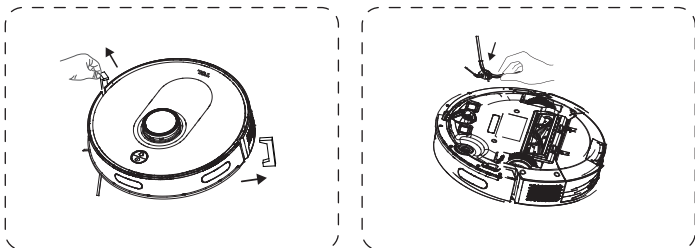


# Sweeva 6000/6500

## Guida rapida

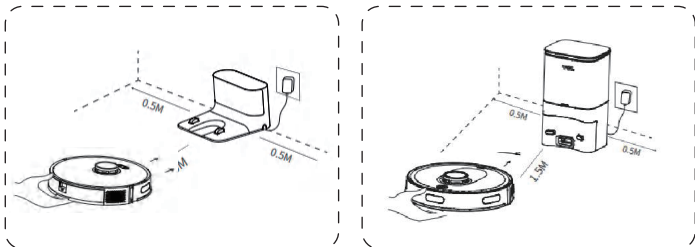
### Rimuovere il materiale protettivo

- Prima dell'uso, rimuovere la striscia protettiva.
- Installare la spazzola laterale e strappare la pellicola protettiva.



### Posizionare il supporto di ricarica/cestino auto svuotante

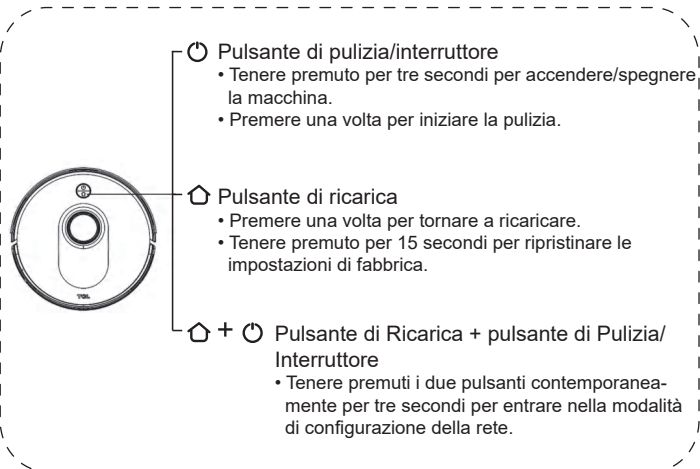
- Assicurarsi che non ci siano ostacoli entro 1.5m davanti e 0.5m a sinistra e a destra.
- Per Sweeva 6000, la parte inferiore della sua parte anteriore è rivolta verso il supporto di ricarica; per Sweeva6500, la sua parte posteriore è rivolta verso la colonna di raccolta della polvere.



Per ulteriori informazioni e per il manuale utente, visitare: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

### Uso della macchina

- Tenere premuto il pulsante "⏻" per tre secondi per accendere la macchina.
- Si prega di caricare completamente la batteria per il primo utilizzo. Il tempo di ricarica è di quattro ore.



### Stato della luce

- Luce blu fissa: standby/in funzione (livello normale della batteria).
- Luce arancione fissa: standby (batteria bassa).
- Pulsazione della luce blu: ritorno alla carica.
- Pulsazione della luce arancione: ricarica/avvio con batteria scarica.
- Luce blu lampeggiante: connessione al Wi-Fi.
- Luce rossa lampeggiante: errore o guasto.

# Sweeva 6000/6500

## Guida rapida

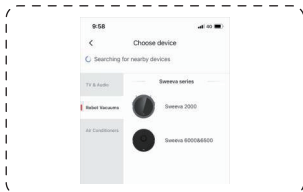
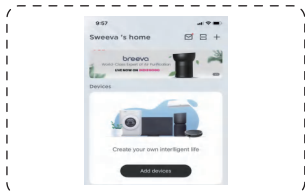
### Scarica l'App

- Cercare "TCL HOME" nel negozio di applicazioni mobili.
- o scansionare il codice QR qui sotto per scaricare l'APP.



### Connettersi all'APP

- Premere "Aggiungi dispositivi".
- Selezionare "Sweeva 6000/6500".



- Tenere premuti i pulsanti "⏻" e "🏠" contemporaneamente per tre secondi, poi la macchina inserisce la configurazione di rete e l'indicatore luminoso lampeggia in blu.

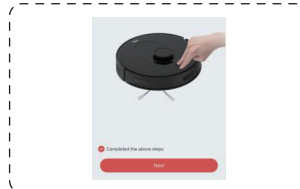


Spia luminosa:

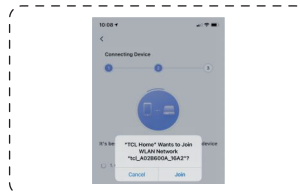
- Luce blu che lampeggia lentamente: attendere la connessione
- Luce blu che lampeggia rapidamente: Connessione Wi-Fi in corso
- Luce blu di solito accesa: Wi-Fi connesso

\* Nota: Attualmente, la macchina non supporta il Wi-Fi 5G Hz.

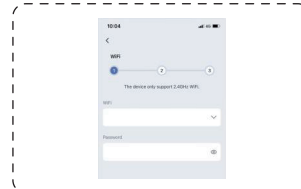
- Quando il dispositivo lampeggia con luce blu, cliccare su "avanti" nell'App.



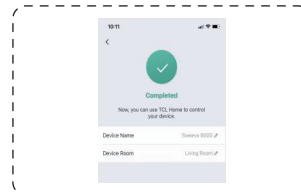
- Cliccare su "aderire" per connettere il vostro telefono alla rete del robot aspirapolvere.



- Inserire la password del Wi-Fi in APP.

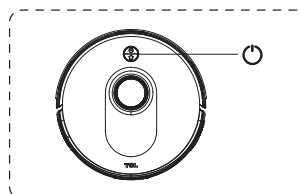


- Rinominare il vostro robot aspirapolvere e impostare la sua stanza di lavoro.



### Iniziare la pulizia

- Quando la macchina è accesa con un livello di batteria normale, premere il pulsante "⏻" per iniziare la pulizia.
- Oppure, dopo che la configurazione della rete ha avuto successo, fare clic sul pulsante "Pulizia" sull'interfaccia dell'APP per avviare la pulizia.



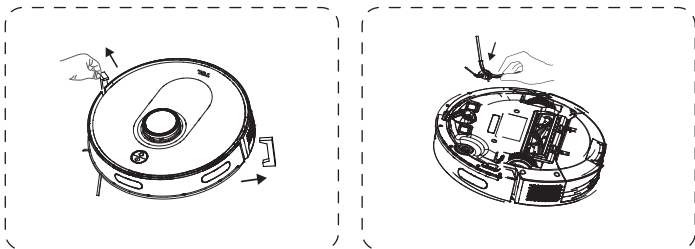


# Sweeva 6000/6500

## Īsā lietošanas rokasgrāmata

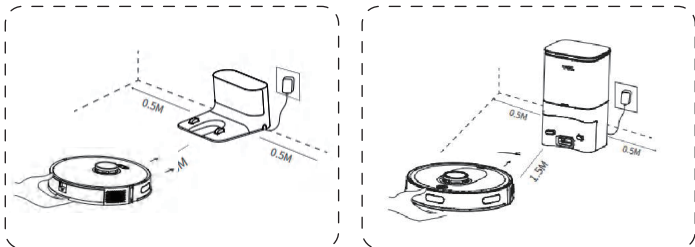
### Noņemiet aizsargājošo materiālu

- Pirms lietošanas noņemiet aizsargājošo lenti
- Uzlieciet sānu birsti un noplēšiet aizsargplēvi.




### Novietojiet uzlādes staciju/pašzīrtīrīšanas tvorni

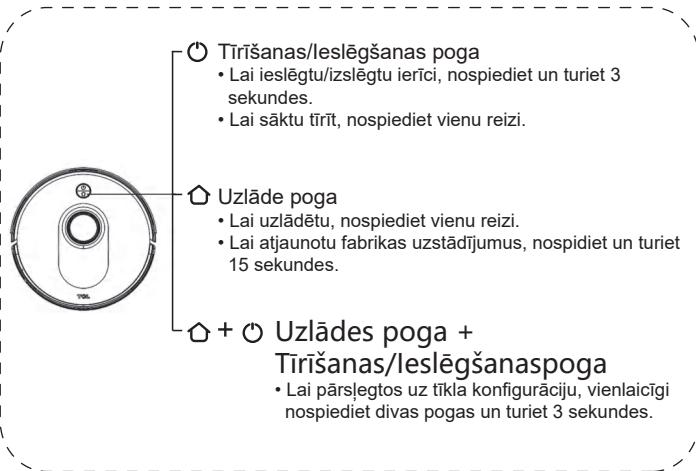
- Pārbaudiet, vai 1.5m attālumā no ierīces priekšpusē un 0.5m attālumā no tās labās un kreisās puses nav šķēršļu.
- Sweeva 6000 tā priekšpusē apakšdaļai ir vērsta pret uzlādes staciju; Sweeva 6500 aizmugurē ir vērsta pret putekļu savākšanas trauku.



Lai iegūtu plašāku informāciju un lietotāja rokasgrāmātu, lūdzu, apmeklējiet: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

### Ierīces lietošana

- Lai ieslēgtu ierīci, nospiediet un turiet “” pogu 3 sekundes.
- Pirmajā lietošanas reizē pilnībā uzlādējiet akumulatoru. Uzlāde aizņem 4 stundas.



### Gaismiņas statuss

- Vienkrāsaini zila gaisma: gaidstāve/darbība (normāls baterijas līmenis).
- Oranža gaismiņa: gaidstāve (zems baterijas līmenis).
- Mirgo zila gaismiņa: atgriezās uz uzlādi.
- Mirgo oranža gaismiņa: uzlāde/uzsākšana ar zemu bateriju.
- Mirgo zila gaismiņa: savienots ar Wi-Fi.
- Mirgo sarkana gaismiņa: kļūda vai bojājums Režīms.

# Sweeva 6000/6500

## Īsā lietošanas rokasgrāmata

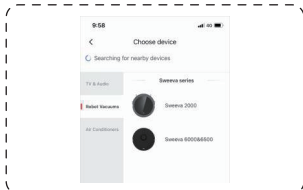
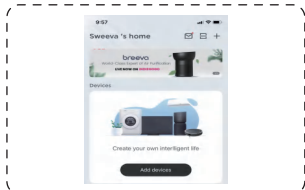
### LIETOTNES lejupielāde

- Mobilo lietotņu veikalā sameklējiet "TCL HOME".
- Vai noskenējiet zemāk redzamo QR kodu un lejupielādējiet LIETOTNI.



### Izveidojiet savienojumu ar LIETOTNES

- Nospiediet "Pievienot ierīces".
- Izvēlieties "Sweeva 6000/6500".



- Vienlaicīgi nospiediet un turiet "⏻" un "🏠" pogas 3 sekundes. Ierīce pārslēgsies uz tīkla konfigurāciju. Indikatora gaismiņa degs zilā krāsā.

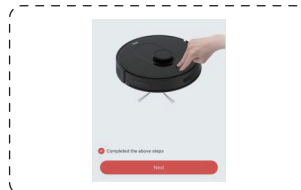


Indikatora gaismiņa:

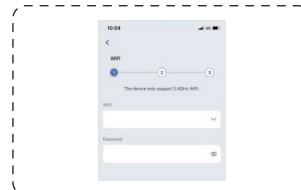
- Zilā gaismiņa lēni mirgo: gaida savienojumu.
- Zilā gaismiņa ātri mirgo: notiek savienošana.
- Zilā gaismiņa deg normāli: izveidots Wi-Fi savienojums.

\* Piezīme: Šobrīd ierīce neatbalsta 5G Hz Wi-Fi.

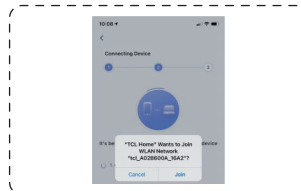
- Kad ierīces lampiņa mirgo zilā krāsā, nospiediet lietotnē pogu "Tālāk".



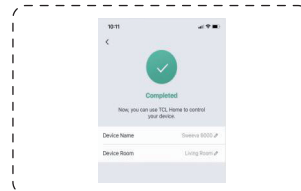
- Izvēlieties savu Wi-Fi kontu un ievadiet paroli.



- Lai pievienotu savu telefonu robotam, nospiediet pogu "Savienot".

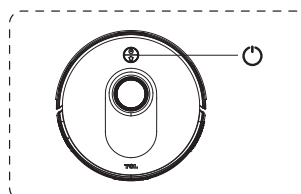


- Norādiet sava robota nosaukumu un darbības telpu.



### Tīrīšanas sākšana

- Kad ierīce ir ieslēgta un tai ir normāls baterijas līmenis, nospiediet "⏻" pogu, kas uzsāks tīrīšanu.
- Vai pēc veiksmīgas tīkla konfigurācijas, nospiediet "Tīrīt" pogu lietotnē, kas uzsāks tīrīšanu.

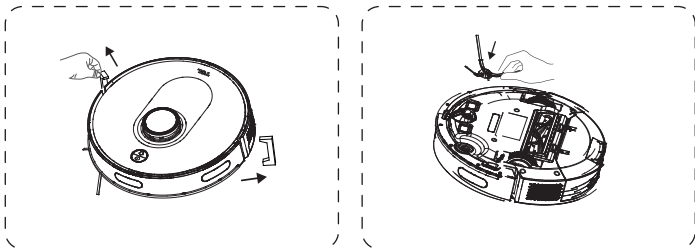


# Sweeva 6000/6500

## Greitojo paleidimo gairės

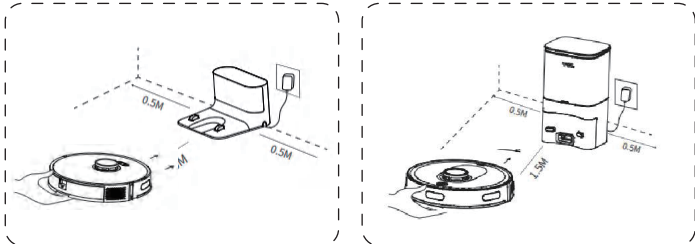
### Pašalinkite apsaugines medžiagas

- Prieš naudojimą pašalinkite apsauginę juostelę.
- Sumontuokite šoninius šepetčius ir nuplėškite apsauginę plėvelę.



### Padėkite įkrovimo bloką / savaiminio ištuštinimo šiukšlių talpą

- Užtikrinkite, kad nebūtų jokių kliūčių 1.5m priešais ir 0.5m kairėje ir dešinėje.
- Sweeva 6000 apatinė dalis nukreipta į įkrovimo bloką; Sweeva 6500 galas nukreiptas į dulkių surinkimo bokštelį.



Dėl išsamesnės informacijos ir vartotojo vadovo, prašome apsilankyti tinklapyje: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

### Įrenginio naudojimas

- Spauskite ir laikykite „⏻“ mygtuką 3 sek., kad įjungtumėte įrenginį.
- Prašome pilnai įkrauti akumuliatorių, naudodami pirmąjį kartą. Įkrovimo laikas - 4 valandos.

- ⏻ Valymo / jungiklio mygtukas
  - Spauskite ir palaikykite 3 sek., kad įjungtumėte / išjungtumėte įrenginį.
  - Spauskite vieną kartą, kad pradėtumėte valymą.
- 🏠 Pakartotinio įkrovimo
  - Spauskite kartą, kad grįžtumėte pakartotinai perkrauti.
  - Spauskite ir palaikykite 15 sek., kad atkurtumėte gamyklinius parametrus.
- 🏠 + ⏻ Pakartotinio įkrovimo mygtukas + trynimo / jungiklio mygtukas
  - Spauskite ir palaikykite du mygtukus vienu metu 3 sek., kad įeitymėte į tinklo konfigūravimą.

### Apšvietimo būseną

- Nuolat deganti mėlyna lemputė: parengtis / veikimas (įprastinis akumulatoriauslygis).
- Nuolat deganti oranžinė lemputė: parengtis (žema akumulatoriausjėga).
- Mėlyna pulsuojanti lemputė: grįžtama įkrauti.
- Oranžinė pulsuojanti lemputė: įkrovimas / paleidimas esant žemai akumulatoriaus įkrovimui.
- Mirksinti mėlyna šviesa: prijungti prie Wi-Fi.
- Raudona mirksinti šviesa: klaidos ar gedimo režimas.

# Sweeva 6000/6500

## Greitojo paleidimo gairės

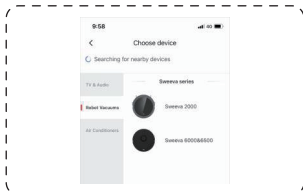
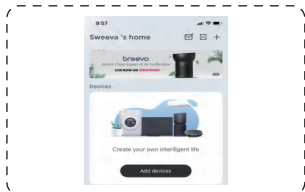
### Atsisiųskite programėlę



- „TCL HOME“ ieška mobiliąje programėlių parduotuvėje.
- Arba skenuokite QR kodą ir įdiekite šią programėlę.



### Prisijungti prie programėlės

- Spauskite „Pridėti įrenginius“.
- Pasirinkite „Sweeva 6000 / 6500“.



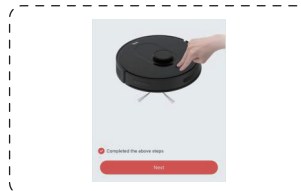
- Spauskite ir laikykite „“ ir „“ mygtukus vienu metu 3 sek., tada įrenginys pereina į tinklo konfigūracijos funkciją ir indikatorius lemputė mirksi mėlynai.



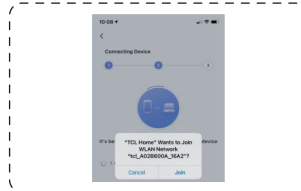
Indikatoriaus lemputė:

- Mėlyna lemputė mirksi lėtai: palaukite ryšio.
- Mėlyna lemputė mirksi greitai: Wi-Fi ryšys vykdomas.
- Mėlyna lemputė paprastai įjungta: Wi-Fi prijungtas.

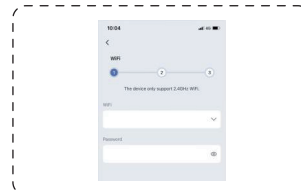
- Kai įrenginys mirksi mėlynai, programėleje spustelėkite „Kita“.



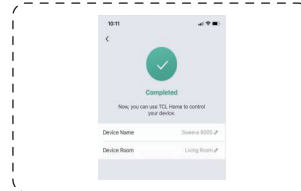
- Spustelėkite „prisijungti“, kad prijungtumėte savo telefoną prie dulkių siurblio roboto tinklo.




- ĮPasirinkite Wi-Fi paskyrą ir įveskite slaptažodį.

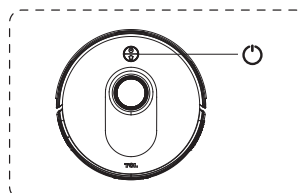


- Pervardinkite savo dulkių siurblių robotą ir nustatykite darbinį kambarį.



### Pradėkite valymą

- Kai įrenginys maitinamas įprastiniu akumuliatoriaus įkrovos lygiu, spauskite „“ mygtuką, kad pradėtumėte valymą.
- Arba, kai tinklo konfigūravimas atliktas sėkmingai, spustelėkite „Valyti“ mygtuką programėlės sąsajoje, kad pradėtumėte valymą.



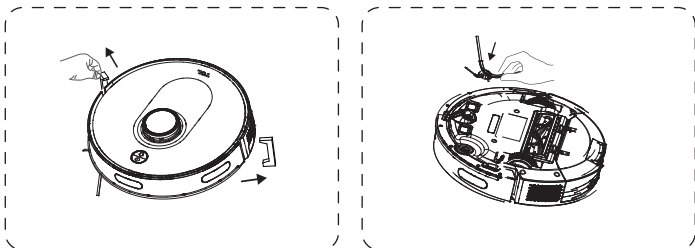
\* Pastaba: Šiuo metu įrenginys nepalaiko 5G Hz Wi-Fi.

# Sweeva 6000/6500

## Quick Start Guide

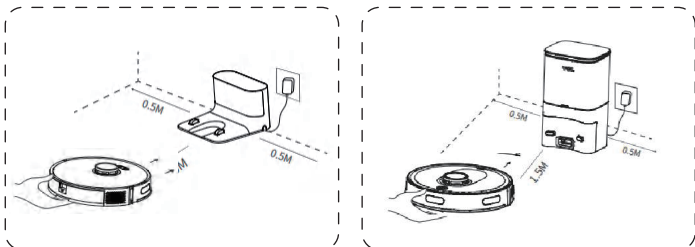
### Huelt d'Schutzmaterial erof

- Virun der Benotzung, huelt de Schutzstreif erof.
- Installéiert d'Säiteblischt, a räist de Schutzfilm rof.



### Setzt d'Opluedstatioun / d'Self-emptying Dreckschächt

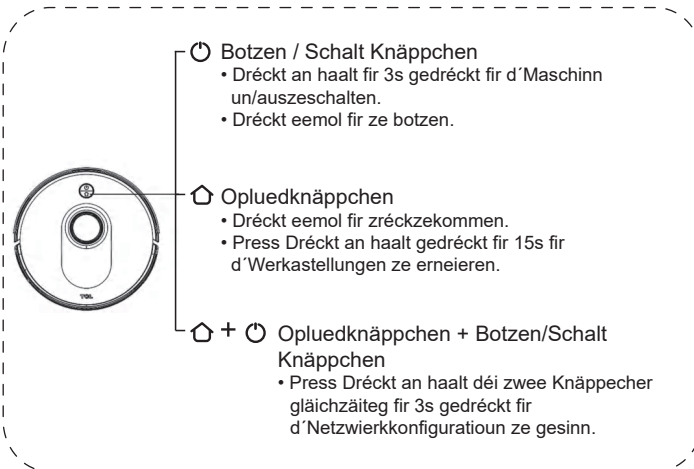
- Gitt sécher datt et keng Hindernisser bannent 1.5m vir an 0.5m lénks a riets ginn.
- Beim Sweeva 6000 steet de Buedem vu senger viischt Säit zu der Opluedstatioun; beim Sweeva 6500, ass säin hennescht Enn de Stébsammeltuerm.



Fir méi Informatioun a Benotzerhandbuch, besicht w.e.g.: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

### Benotzung vun der Maschinn

- Dréckt an haalt den " ⏻ " Knäppchen fir 3s fir d' Maschinn unzeschalten.
- Luet w.e.g d' Batterie voll fir den éischte Gebrauch. D'Luedzäit ass 4 Stonnen.



### Licht Status

- Zolitt blo Luucht: Standby / Lafen (normal Batteriestand).
- Staark orange Liicht: Standby (niddereg Batterie).
- Blo Luucht blénkeg: zrëck fir ze lueden.
- Orange Luucht blénkeg: Lueden / Start bei niddereger Batterie.
- Blo Luucht blénkt: Verbindung mat Wi-Fi.
- Rout Luucht blénkt: Feeler oder Feeler.

# Sweeva 6000/6500

## Quick Start Guide

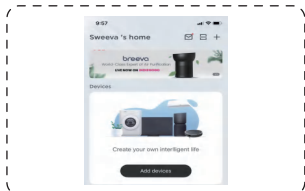
### Luet d'APP erof

- Sich no "TCL HOME" am mobilen Applikatioungeschäft.
- Oder scant de QR Code hei ënnen fir d'APP erfelzueden.

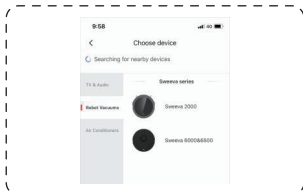


### Verbannung mat der App

- Dréckt "add devices".



- Wielt "Sweeva 6000/6500".



- Dréckt an haalt den "⏻" an "🏠" Knäppchen gläichzäiteg fir 3s, da geet d'Maschinn an d'Netzwerkkonfiguratioun un, an d'Indikator Luucht blénkt blo.

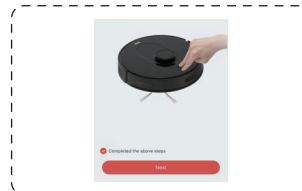


Indikator Luucht:

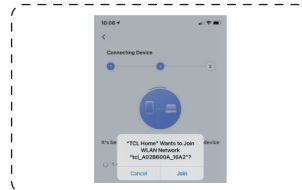
- Blo Luucht blénkt lues: waart op d'Verbindung.
- Blo Luucht blénkt séier: Wi-Fi Verbindung amgaang.
- Blo Luucht normal un: Wi-Fi verbonne.

\* Notiz: Momentan ënnerstëtzt d'Maschinn net 5G Hz Wi-Fi.

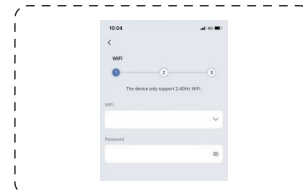
- Wann d'Maschinn blo blénkt, klickt op "next" an der App.



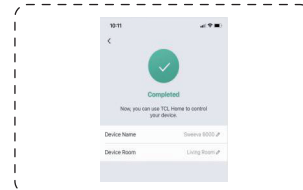
- Klickt op "join" fir Ären Telefon mam Netzwerk vum Roboter ze verbannen.



- Wielt Äre Wi-Fi Kont a gitt äre Passwuert an.

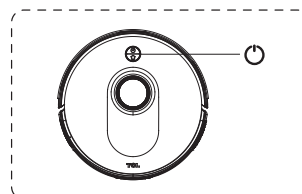


- Benennt Äre Roboter Staubsauger ëm a späichert säin Aarbechtsraum.



### Fäntk un ze botzen

- Wann d'Maschinn mat normalen Batteriestand ugedruiwe gëtt, dréckt op de "⏻" Knäppchen fir ze botzen.
- Oder, nodeems d'Netzwerkkonfiguratioun erfollegräich war, klickt op "Clean" Knäppchen op der APP Interface fir ze botzen.

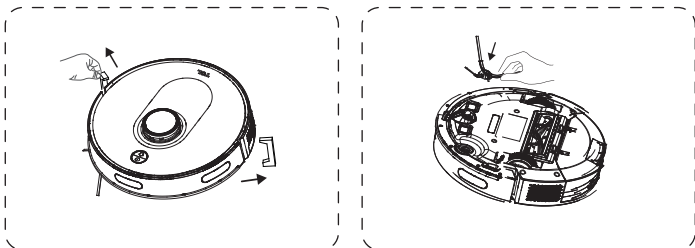


# Sweeva 6000/6500

## Snelstartgids

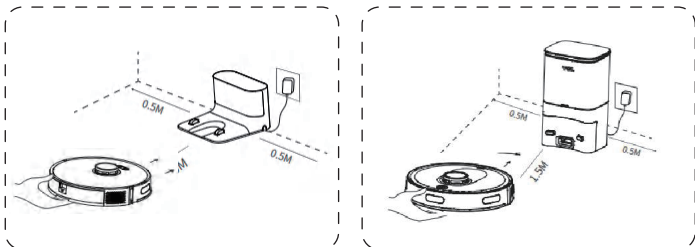
### Verwijder het beschermingsmateriaal

- Verwijder voor gebruik de beschermstrip.
- Installeer de zijborstel, en scheur de beschermfolie eraf.



### Plaats het laadstation/de zelflozende vuilnisbak

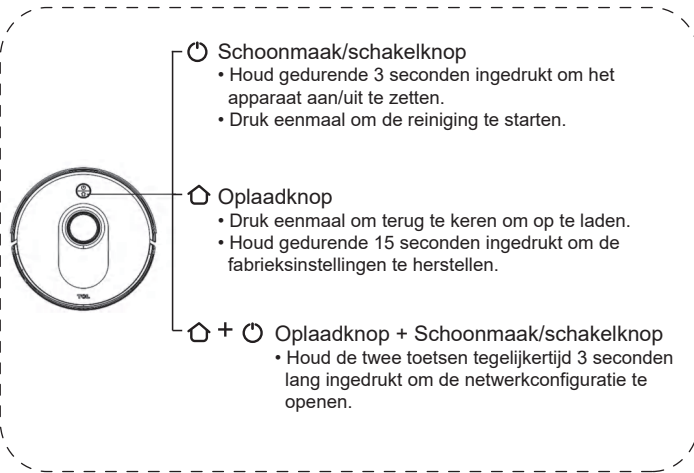
- Zorg ervoor dat er zich geen obstakels bevinden binnen een afstand van 1.5m vóór en 0.5m links en rechts.
- Bij de Sweeva 6000 is de onderkant van de voorkant gericht naar het laadstation; bij de Sweeva 6500 is de achterkant gericht naar de stofopvangtoren.



Voor meer informatie en de gebruiksaanwijzing, zie: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

### Gebruik van de machine

- Houd de “⏻” toets 3 seconden ingedrukt om de machine aan te zetten.
- Laad de batterij volledig op voor het eerste gebruik. De opladtid is 4 uur.



### Statuslampje

- Continu blauw licht: stand-by/lopend (normaal batterijniveau).
- Continu oranje licht: stand-by (batterij bijna leeg).
- Blauw licht bewegend: terug om op te laden.
- Oranje lichtje bewegend: opladen/starten bij lage batterij.
- Blauw licht knippert: verbinding met Wi-Fi.
- Rood lampje knippert: fout of storing modus.

# Sweeva 6000/6500

## Snelstartgids

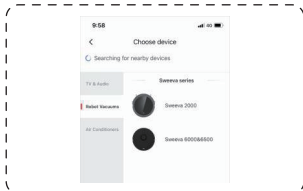
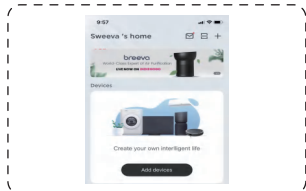
### Download de APP

- Zoek naar "TCL HOME" in de mobiele AppStore.
- Of scan de QR code hier beneden om de APP te downloaden.



### Aan de APP verbinden

- Klik op "Apparaten toevoegen".
- Kies "Sweeva 6000/6500".



- Houd de "⏻" en "🏠" knoppen tegelijkertijd ingedrukt voor 3s, de machine start dan de netwerk configuratie en het indicator lampje knippert blauw.

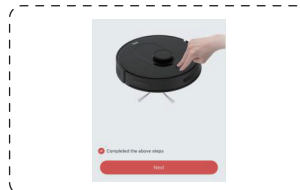


Indicator lampje:

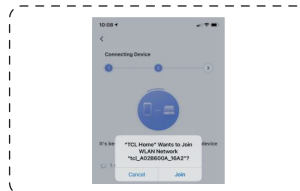
- Blauw licht knippert langzaam: wachten op connectie.
- Blauw licht knippert snel: Wi-Fi-verbinding in uitvoering.
- Blauw licht normaal aan: Wi-Fi verbonden.

\* Let op: momenteel ondersteunt de machine geen 5G Hz Wi-Fi.

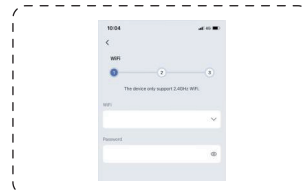
- Wanneer de machine blauw knippert, klik dan op "volgende" op de App.



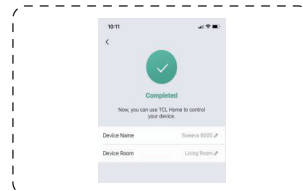
- Klik op "zich aansluiten" om uw telefoon te verbinden met het netwerk van de robotstofzuiger.



- Kies uw Wi-Fi-account en voer uw wachtwoord in.

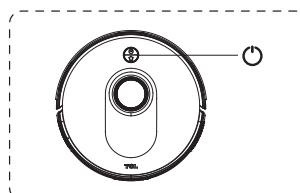


- Geef uw robotstofzuiger een nieuwe naam en stel de werkrimte in.



### Begin met schoonmaken

- Wanneer het apparaat is ingeschakeld met een normaal batterijniveau, drukt u op de "⏻" knop om de reiniging te starten.
- Of, nadat de netwerkconfiguratie geslaagd is, klikt u op de knop "Schoonmaken" op de APP-interface om het schoonmaken te starten.



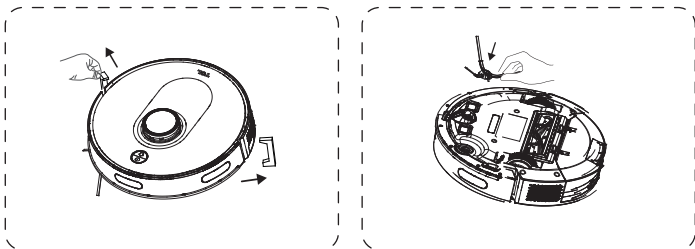


# Sweeva 6000/6500

## Hurtigstartveiledningen

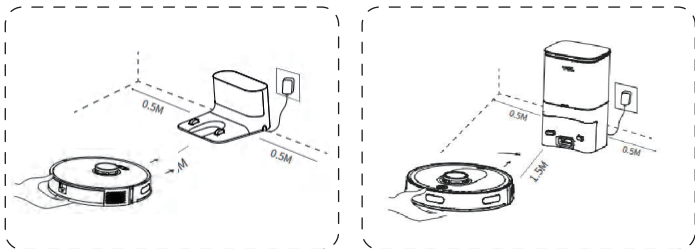
### Fjern beskyttelsesmateriale

- Fjern beskyttelsestapen før bruk.
- Monter sidebørsten og klipp beskyttelsesfilmen.



### Plasser sokkelen for automatisk lasting/tømming av beholderen

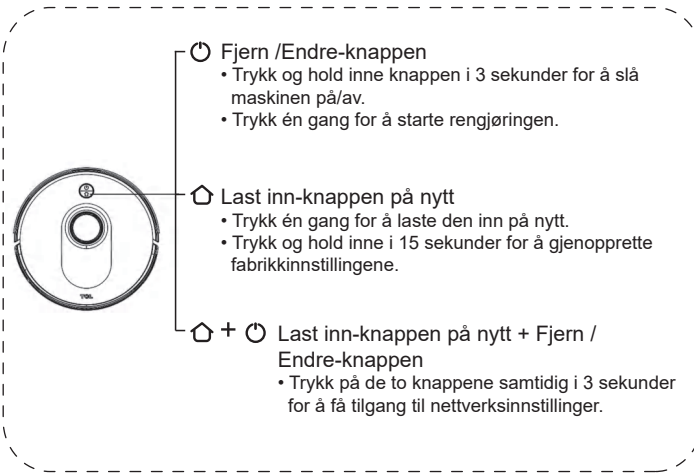
- Pass på at det ikke er noen hindringer på 1.5m foran og 0.5m til venstre og høyre.
- For Sweeva 6000 er bunnen av fronten forsiden av lastbasen; For Sweeva 6500 vender ryggen mot støvoppsamlingsårnet.



Hvis du vil ha mer informasjon og brukerhåndbok, kan du gå til: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

### Bruke maskinen

- Trykk og hold inne "⏻"-knappen i 3 sekunder for å slå på maskinen.
- Lad batteriet helt opp til første gangs bruk. Ladetiden er 4 timer.



### Tilstand av lys

- Konstant blått lys: standby-modus / drift (normalt batterinivå).
- Kontinuerlig oransje lys: standby (lavt batteri).
- Blå lys pust: gå tilbake til lading.
- Oransje pustelys: lavt batteri / oppstart.
- Blinkende blå LED: Koble til Wi-Fi.
- Blinkende rødt lys: feil og svakheter modus.

# Sweeva 6000/6500

## Hurtigstartveiledningen

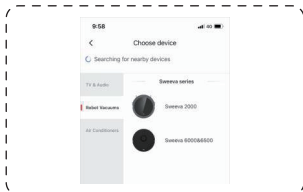
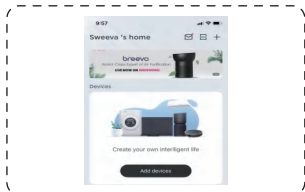
### Last ned APPEN

- Søk etter "TCL HOME" i mobilappbutikken.
- Eller skann QR-koden nedenfor for å last ned appen.



### Koble til APPEN

- Trykk på "Legg til enheter".
- Velge "Sweeva 6000/6500".



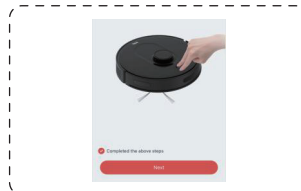
- Trykk og hold "⏻" inne "🏠"-knappene samtidig i 3 sekunder, maskinen er i nettverksinnstillingene og den blå indikatoren blinker.



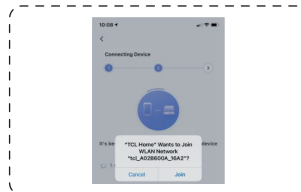
Indikasjonslys:

- Sakte blinkende blå LED: standby for tilkobling.
- Raskt blinkende blå LED: Wi-Fi-tilkobling pågår.
- Blå LED normalt på: Wi-Fi tilkoblet.

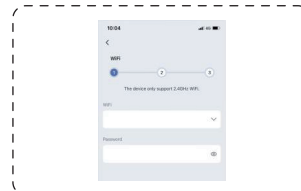
- Når maskinen blinker blått, klikker du på "neste" i appen.



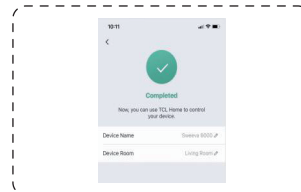
- Klikk på "bli med" for å koble telefonen til robotstøvsuger nettverket.



- Velg Wi-Fi-kontoen og skriv inn passordet.

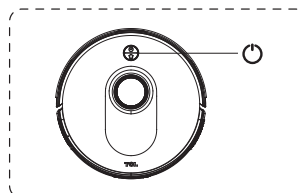


- Gi nytt navn til robotstøvsuger og sett opp arbeidsrommet.



### Begynn å rengjøre

- Når maskinen slås på med normalt batterinivå, trykker du på "start rengjøring" "⏻" knappen.
- Eller, etter at nettverket er vellykket, klikker du på "Rengjør" -knappen på APP-grensesnittet for å starte rengjøringen.



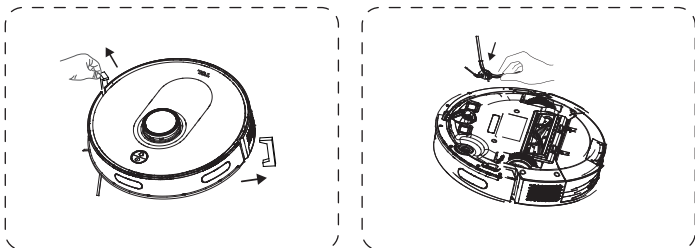
\* Merk: For øyeblikket støtter ikke maskinen 5G Hz Wi-Fi.

# Sweeva 6000/6500

## Skrócona instrukcja obsługi

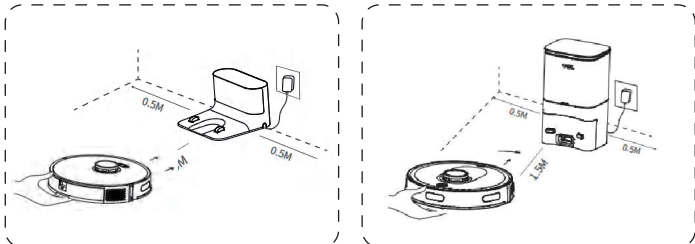
### Usuń materiał zabezpieczający

- Przed użyciem wymontuj listwę ochronną.
- Załóż szczotkę boczną i oderwij folię ochronną.



### Umieść podstawkę dokującą/samootwierający się pojemnik na kurz

- Upewnij się, że z przodu nie ma żadnych przeszkód w odległości 1.5m i 0.5m po lewej i prawej stronie.
- W przypadku urządzenia Sweeva 6000 spód jego przedniej części skierowana jest w stronę stacji dokującej; w przypadku urządzenia Sweeva 6500 jego tylna część skierowana jest w stronę wieży zbierającej kurz.



Więcej informacji i podręcznik użytkownika można znaleźć na stronie internetowej: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

### Użytkowanie maszyny

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „⏻” przez 3 sekundy, aby włączyć urządzenie.
- Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator. Czas ładowania wynosi 4 godzin.



- ⏻ Przycisk sprzątania/przełączania
  - Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.
  - Naciśnij raz przycisk, aby rozpocząć czyszczenie.
- ⏻ Przycisk ładowania
  - Naciśnij raz, aby powrócić do ładowania.
  - Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 15 sekund, aby przywrócić ustawienia fabryczne.
- ⏻ + ⏻ Przycisk ładowania + przycisk sprzątania/przełączania
  - Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie dwa przyciski przez 3 sekundy, aby przejść do konfiguracji sieci.

### Stan lampki

- Ciągłe niebieskie światło: gotowość/praca (normalny poziom naładowania akumulatora).
- Ciągłe pomarańczowe światło: tryb gotowości (niski poziom naładowania akumulatora).
- Niebieskie światło migające: powrót do ładowania.
- Pomarańczowe światło migające: ładowanie/rozruch przy niskim poziomie naładowania akumulatora.
- Miga na niebiesko: połącz z siecią Wi-Fi.
- Migająca czerwona lampka: błąd lub usterka tryb.

# Sweeva 6000/6500

## Skrócona instrukcja obsługi

### Pobierz aplikację

- Wyszukaj „TCL HOME” w sklepie aplikacji mobilnych.
- Lub zeskanuj kod QR poniżej, aby pobrać aplikację.



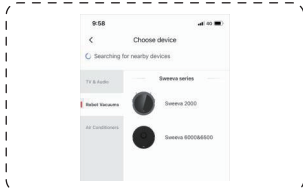
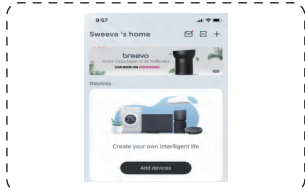
Download on the  
App Store



GET IT ON  
Google Play

### Połącz się z aplikacją

- Naciśnij przycisk „Dodaj urządzenia”.
- Wybierz opcję „Sweeva 6000/6500”.



- Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski „⏻” i „⏻” przez 3 sekundy, a następnie maszyna wejdzie w tryb konfiguracji sieci i kontrolka zacznie migać na niebiesko.

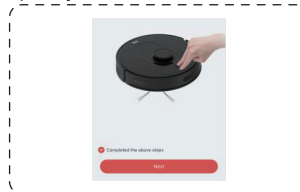


Lampka wskaźnika:

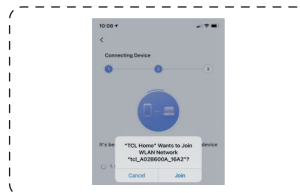
- Niebieskie światło miga powoli: poczekaj na połączenie.
- Niebieskie światło miga szybko: trwa połączenie Wi-Fi.
- Niebieskie światło normalnie włączone: połączono z siecią Wi-Fi.

\* Uwaga: Obecnie urządzenie nie obsługuje sieci Wi-Fi 5G Hz.

- Gdy urządzenie zacznie migać na niebiesko, kliknij przycisk „Dalej” w aplikacji.

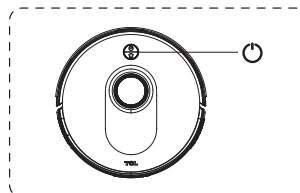


- Kliknij przycisk „Dołącz”, aby podłączyć telefon do sieci odkurzacza automatycznego.

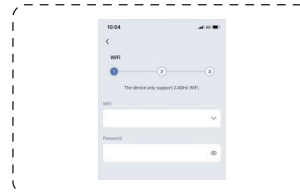


### Rozpocznij sprzątanie

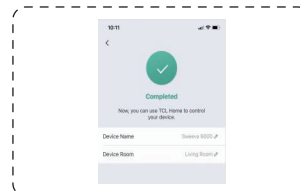
- Po włączeniu maszyny przy normalnym poziomie naładowania akumulatora, aby rozpocząć sprzątanie, naciśnij przycisk „⏻”.
- Lub, po udanej konfiguracji sieci - kliknij przycisk „Wyczyść” na interfejsie aplikacji.



- Wybierz swoje konto Wi-Fi i wprowadź hasło.



- Zmień nazwę odkurzacza automatycznego i ustaw jego pomieszczenie robocze.

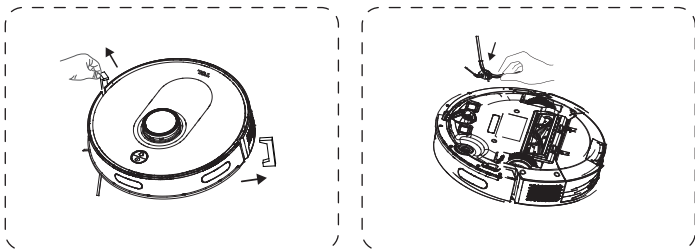


# Sweeva 6000/6500

## Guia de Início Rápido

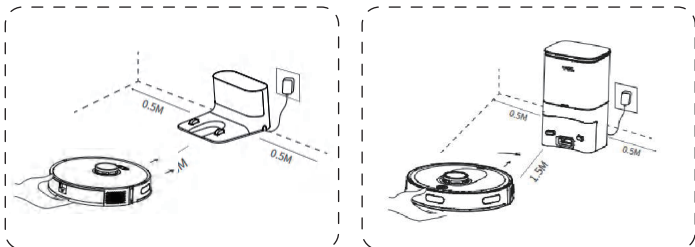
### Retire o material protetor

- Retire a faixa de proteção antes de usar.
- Instale a escova lateral e remova a película protetora.



### Coloque a base de carregamento/lixeira de esvaziamento automático

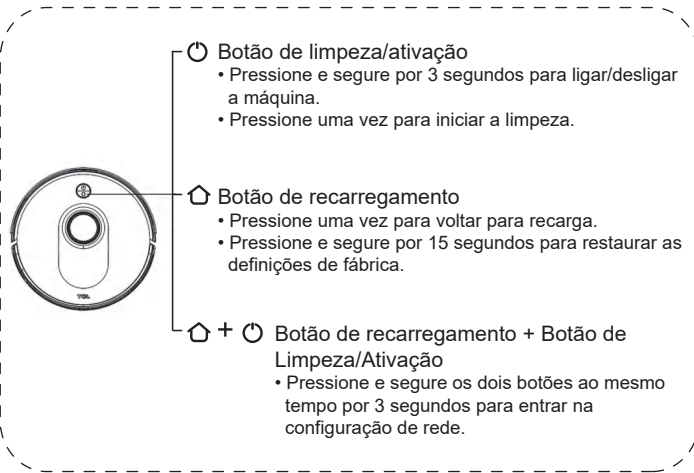
- Certifique-se de que não existam obstáculos dentro de 1.5m em frente e 0.5m à esquerda e à direita.
- No Sweeva 6000, o fundo de sua parte dianteira fica de frente à base de carregamento; no Sweeva 6500, sua parte traseira fica de frente a torre de coleta de sujeira.



Para maiores informações e para obter o manual do usuário, visite: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

### Uso da máquina

- Pressione e segure o botão "⏻" por 3s para ligar a máquina.
- Carregue totalmente a bateria antes de seu primeiro uso. O tempo de carregamento é de 4 horas.



### Luz de Status

- Luz azul sólida: espera/execução (nível de bateria normal).
- Luz laranja sólida: espera (bateria baixa).
- Luz azul fraca: voltar para carregamento.
- Luz laranja fraca: carregar/iniciar com bateria baixa.
- Luz azul piscante: conectar ao Wi-Fi.
- Luz vermelha piscante: erro ou falha modo.

# Sweeva 6000/6500

## Guia de Início Rápido

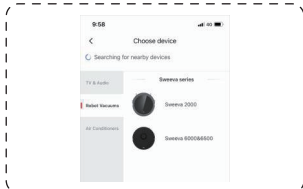
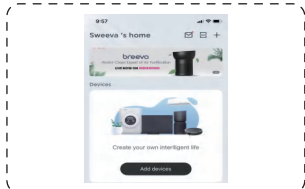
### Transferir o Aplicativo

- Pesquise “TCL HOME” na loja de aplicativos do telefone celular.
- Ou digitalize o código QR abaixo para transferir o Aplicativo.



### Conectar o Aplicativo

- Pressione “Adicionar dispositivos”.
- Selecione “Sweeva 6000/6500”.



- Pressione e segure os botões “⏻” e “🏠” ao mesmo tempo por 3s, em seguida, a máquina entra na configuração de rede e a luz indicadora pisca em azul.

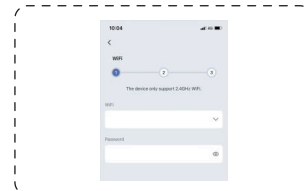
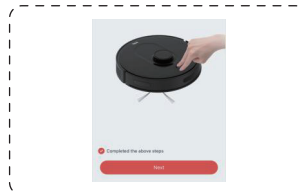


Luz indicadora:

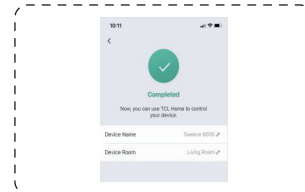
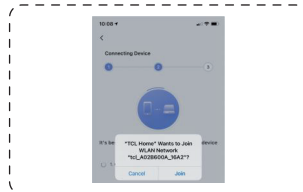
- Luz azul piscando devagar: aguardar por conexão.
- Luz azul piscando rapidamente: Conexão Wi-Fi em andamento.
- Luz azul acesa normalmente: Wi-Fi conectado.

\* Nota: Atualmente, a máquina não suporta 5G Hz Wi-Fi.

- Quando a máquina piscar em azul, clique em “próximo” no Aplicativo.
- Selecione sua conta Wi-Fi e digite a senha.

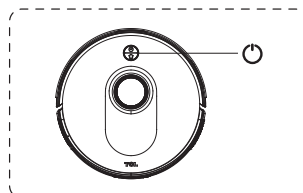


- Clique em “incluir” para conectar seu telefone na rede do robô aspirador de pó.



### Iniciar limpeza

- Quando a máquina estiver ativada com nível normal de bateria, pressione o botão “⏻” para iniciar a limpeza.
- Ou, depois de configurar a rede com sucesso, clique no botão “Limpar” na interface do Aplicativo para iniciar a limpeza.

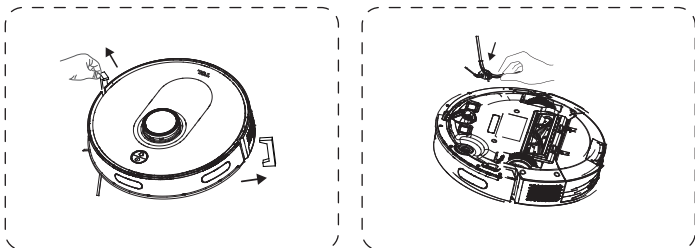


# Sweeva 6000/6500

## Ghid de pornire rapidă

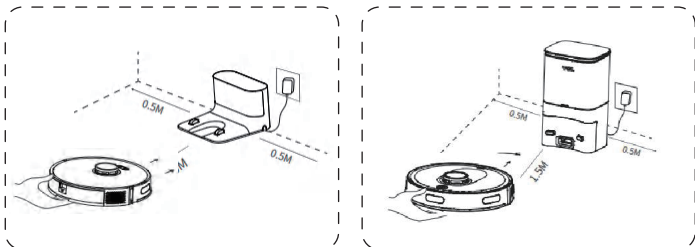
### Îndepărtarea materialului protector

- Îndepărtați banda protectoare înaintea utilizării.
- Montați peria laterală și dezlipiți pelicula protectoare.




### Așezarea docului de încărcare/cutiei de praf cu autogolire

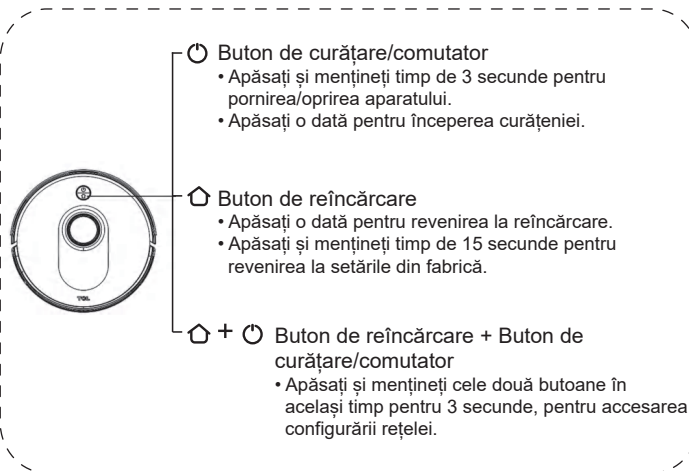
- Asigurați-vă că nu există obstacole pe o distanță de 1.5 în partea frontală și pe o distanță de 0.5m în partea stângă și dreaptă.
- Pentru Sweeva 6000, zona inferioară a părții sale frontale este orientată către doc; pentru Sweeva 6500, partea sa anterioară este orientată către turnul de colectare a prafului.



Pentru informații suplimentare și manualul de utilizare, accesați: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

### Utilizarea aparatului

- Apăsați și mențineți butonul „” timp de 3 secunde pentru pornirea aparatului.
- Vă rugăm să încărcați complet acumulatorul pentru prima utilizare. Durata de încărcare este de 4 ore.



### Indicatorul luminos de stare

- Luminează continuu albastru: așteptare/funcționare (nivel normal acumulator).
- Luminează continuu portocaliu: așteptare (nivel redus acumulator).
- Luminează treptat albastru: revenire la încărcare.
- Luminează treptat portocaliu: încărcare/pornire la nivel redus acumulator.
- Luminează intermitent albastru: se conectează la Wi-Fi.
- Luminează intermitent roșu: mod de eroare sau defecțiune.

# Sweeva 6000/6500

## Ghid de pornire rapidă

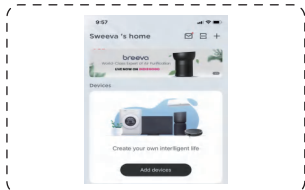
### Descărcarea aplicației

- Căutați „TCL HOME” în magazinul de aplicații mobile.
- Sau scanați codul QR de mai jos pentru descărcarea aplicației.

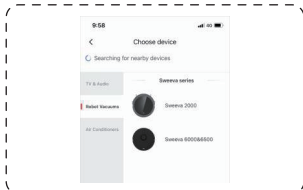


### Conectarea la aplicație

- Apăsăți „Adaugă dispozitive”.



- Alegeți „Sweeva 6000/6500”.



- Apăsăți și mențineți butoanele „⏻” și „🏠” în același timp pentru 3 secunde, apoi aparatul intră în modul de configurare a rețelei și indicatorul luminează intermitent albastru.

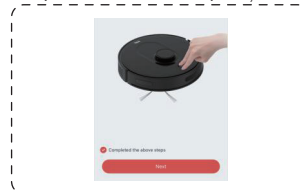


Indicator luminos:

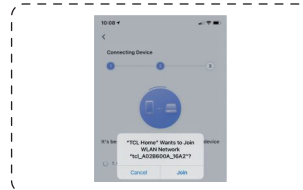
- Luminează încet intermitent albastru: se așteaptă conexiunea.
- Luminează rapid intermitent albastru: Conexiune Wi-Fi în curs.
- Luminează normal albastru: Wi-Fi conectat.

\* Notă: În prezent, aparatul nu suportă Wi-Fi-ul cu banda de 5 Ghz.

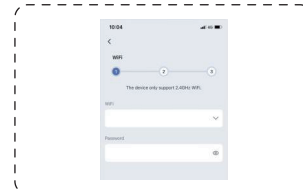
- Când indicatorul de pe aparat clipește intermitent albastru, dați clic pe „Următorul” din aplicație.



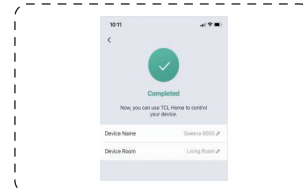
- Dați clic pe „Alăturare”, pentru a vă conecta telefonul la rețeaua robului de aspirare.



- Alegeți contul Wi-Fi și introduceți parola.

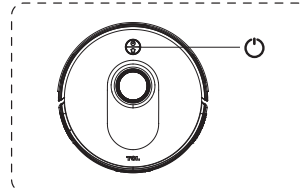


- Redenumiți-vă robotul și setați camera în care să aspire.



### Începerea curățenii

- Când aparatul este pornit și nivelul acumulatorului este normal, apăsați butonul „⏻” pentru începerea curățenii.
- Sau, după realizarea configurării rețelei, dați clic pe butonul „Curăță” din interfața aplicația pentru începerea curățenii.



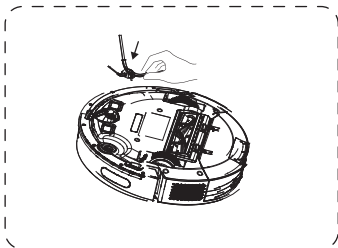
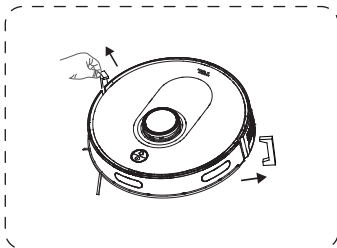


# Sweeva 6000/6500

## Pika-aloitusopas

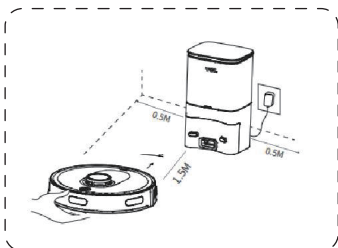
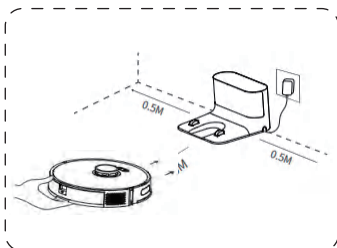
### Poista suojamateriaali

- Poista suojaliuska ennen käyttöä.
- Asenna sivuharja ja poista suojakalvo.



### Aseta latausalusta/itsetyhjentyvä roskasäiliö

- Varmista, että 1.5 metrin sisällä laitteen etupuolesta sekä 0.5 metrin sisällä laitteen vasemmalla ja oikealla ei ole mitään esteitä.
- Sweeva 6000: Etupään alaosa tulee olemaan latausalustaa kohti; Sweeva 6500:n takapää on roskasäiliötä kohti.



Lisätietoja ja käyttöohjeet löydät osoitteesta: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

### Laitteen käyttöohjeet

- Käynnistä laite painamalla pitkään "⏻" -painiketta 3 sekunnin ajan.
- Lataa akku täyteen ensimmäistä käyttökertaa varten. Lataus kestää 4 tuntia.

- ⏻ Puhdistus/Käynnistys -painike
  - Käynnistä/Sammuta laite painamalla tätä painiketta 3 sekunnin ajan.
  - Aloita puhdistus painamalla tätä painiketta kerran.
- 🏠 Lataus -painike
  - Palaa latausalustalle painamalla tätä painiketta.
  - Palauta tehdasasetukset painamalla tätä painiketta painettuna 15 sekunnin ajan.
- 🏠 + ⏻ Lataus -painike + Puhdistus/ Käynnistys painike
  - Siirry verkkoyhteyden asetuksiin painamalla kahta painiketta painettuna samanaikaisesti 3 sekunnin ajan.

### Merkkivalon tila

- Palaa sininen valo: Valmiustilassa/Toiminnassa (akkutila normaali).
- Palaa oranssi valo: Valmiustilassa (akun virta vähissä).
- Hengittävä sininen merkkivalo: Palaa latausalustalle latautumaan.
- Hengittävä oranssi merkkivalo: Latautumassa/Käynnistys heikolla akun virralla.
- Sininen valo vilkkuu: Muodostetaan yhteys Wi-Fi-verkkoon.
- Punainen valo vilkkuu: Virhe- tai vikatila.

# Sweeva 6000/6500

## Pika-aloitusopas

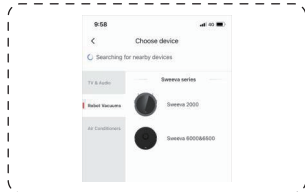
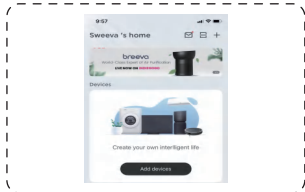
### Lataa mobiilisovellus

- Etsi matkapuhelimen mobiilisovelluskaupasta hakusanalla "TCL HOME".
- Tai skannaa alla oleva QR-koodi sovelluksen lataamiseksi.



### Yhteyden muodostaminen sovellukseen

- Paina "Lisää laitteita".
- Valitse "Sweeva 6000/6500".



- Pidä "☰" - ja "🏠" -painikkeita painettuna samanaikaisesti 3 sekunnin ajan, jonka jälkeen laite siirtyy verkkoyhteyden asetuksi ja merkkivalo vilkkuu sinisenä.

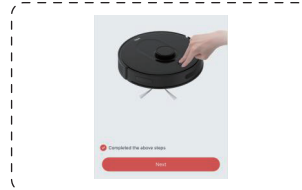


#### Merkkivalo:

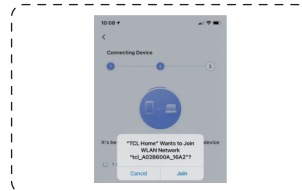
- Sininen valo vilkkuu hitaasti: Odotetaan yhteyden muodostamista.
- Sininen valo vilkkuu nopeasti: Muodostetaan Wi-Fi-yhteys.
- Sininen valo palaa normaalisti: Wi-Fi-yhteys on muodostettu.

\*HUOM: Tällä hetkellä laite ei tue 5G Hz Wi-Fi-yhteyttä.

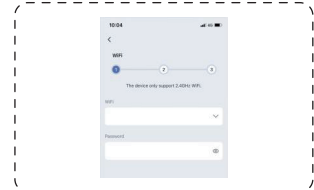
- Napsauta "Seuraava" sovelluksessa sen jälkeen, kun laite vilkkuu sinisenä.



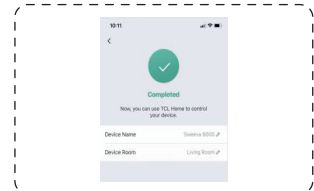
- Napsauta "Liity" yhdistääksesi puhelimesi robotti-imurin käyttämään verkkoon.



- Valitse Wi-Fi-yhteytesi ja syötä salasana.

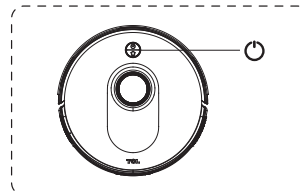


- Nimeä robotti-imurisi uudelleen ja aseta huone, jossa se käytetään.



### Puhdistuksen aloitus

- Aloita puhdistus painamalla "☰" -painiketta, kun laite on päällä ja akkutila on normaali.
- Tai aloita puhdistus napsauttamalla sovelluksen käyttönäkymällä näkyvää Puhdista -painiketta, kun verkkoyhteys on muodostettu.

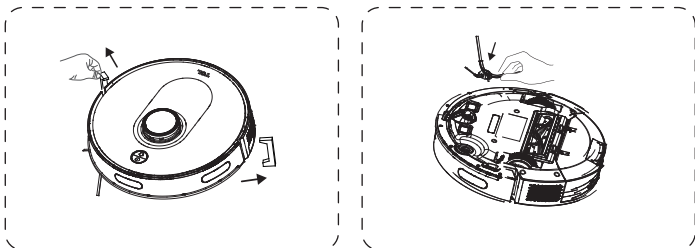


# Sweeva 6000/6500

## Snabbstartguide

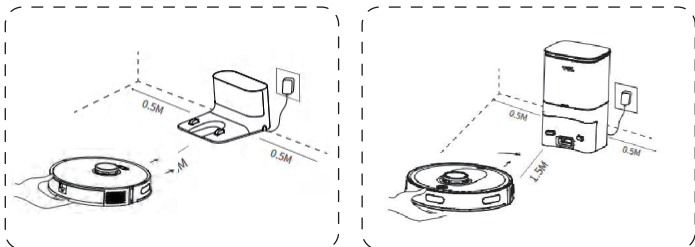
### Avlägsna skyddsmaterialet

- Innan den används, avlägsnar du skyddsstripen.
- Installera sidborsten, och dra av skyddsfilmen.



### Placera laddningsdockan/självtömmande dammfacket

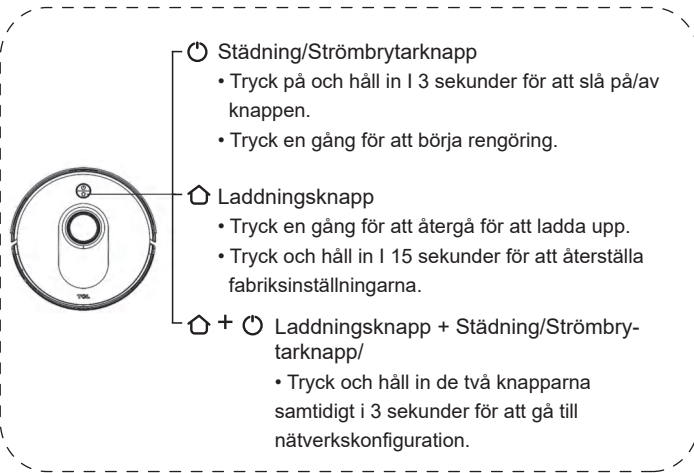
- Se till att inga hinder finns inom 1.5m framför och 0.5m till vänster och höger.
- För Sweeva 6000, undersidan av dess framdel är vänd mot laddningsdockan; för Sweeva 6500, är dess bakdel vänd mot dammupsamlingstornet.



För mer information och användarmanual, besök: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

### Hur maskinen används

- Tryck och håll in "⏻" knappen i 3s för att slå på maskinen.
- Ladda batteriet fullt innan första användningstillfället. Laddningen tar 4 timmar.



### Ljusstatus

- Lysande blått ljus: vänteläge/kör (normal batterinivå).
- Lysande orange ljus: vänteläge (lågt batteri).
- Blått ljus som skiftar: återgå för laddning.
- Orange ljus som skiftar: laddning/uppstart med lågt batterinivå.
- Blått ljus som blinkar: anslut till Wi-Fi.
- Rött ljus som blinkar: fel eller problem läge.

# Sweeva 6000/6500

## Snabbstartguide

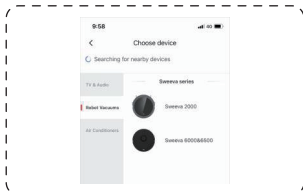
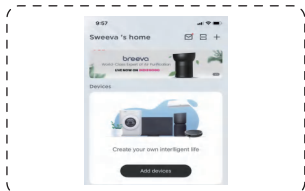
### Ladda ner APPEN

- Sök efter "TCL HOME" i butiken för mobilappar.
- Eller scanna QR-koden här nedanför för att ladda ned APPEN.



### Anslut till APPEN

- Tryck på "Addera anordningar".
- Välj "Sweeva 6000/6500".



- Tryck och håll in "⏻" och "🏠" knapparna samtidigt i 3 sekunder, så går maskinen in i nätverkskonfigurationen, och indikatorlampan blinkar blått.

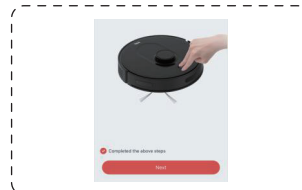


Indikatorlampa:

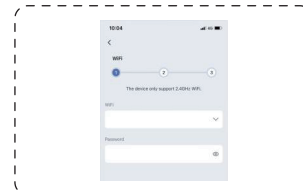
- Långsamt blinkande blått ljus: invänta anslutning.
- Snabbt blinkande blått ljus: Wi-Fi anslutning pågår.
- Normalt blått ljus: Ansluten till Wi-Fi.

\*OBS: För närvarande, har maskinen inget stöd för 5G Hz Wi-Fi.

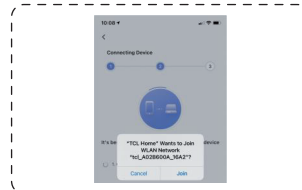
- When the machine flashes in blue, click "Nästa" on the App.



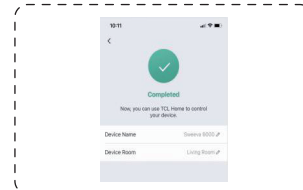
- Välj ditt Wi-Fi-konto och mata in lösenordet.



- Klicka på "joina" för att ansluta din telefon till robotdammsugarens nätverk.

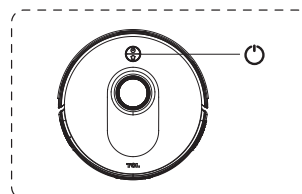


- Byt namn på din robotdammsugaren och ställ in dess arbetsrum.



### Påbörja städningen

- Med maskinen på med normal batterinivå, trycker du på "⏻" knappen för att börja städa.
- Eller, efter att nätverkskonfigurationen har lyckats, trycker du på "Städa" knappen på APPENS gränssnitt för att påbörja städningen.

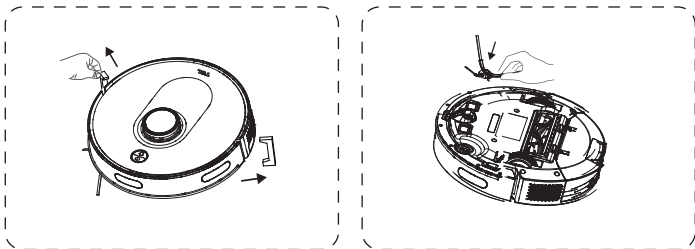


# Sweeva 6000/6500

## Короткий посібник

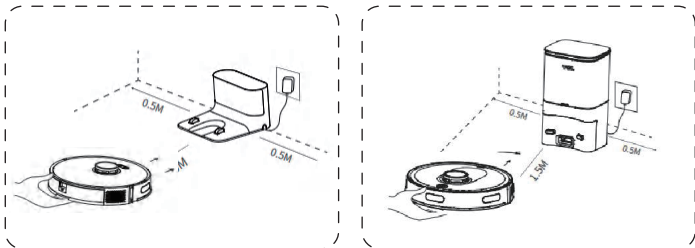
### Зніміть захисний матеріал

- Зніміть захисну смужку перед використанням приладу.
- Встановіть бічну щітку й усуньте захисну плівку.




### Встановіть зарядну базу для підзарядки/самопорожнювальний пилосбірник

- Переконайтесь, що на відстані 1.5 м спереду та 0.5 м ліворуч та праворуч немає перешкод.
- У моделі Sweeva 6000 низ її передньої частини звернений до зарядної бази; у моделі Sweeva 6500 її задня частина звернена до пилословлювального накопичувача.



Щоб отримати докладніші відомості та керівництво користувача, відвідайте веб-сайт: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

### Використання приладу

- Щоб увімкнути прилад, натисніть і утримуйте кнопку «» протягом 3 секунд.
- Перед першим використанням повністю зарядіть акумулятор. Час зарядки становить 4 години.



- ⏻ Кнопка прибирання / пуск
  - Натисніть та утримуйте кнопку протягом 3 секунд, щоб увімкнути / вимкнути прилад.
  - Натисніть один раз, щоб розпочати прибирання.
- ⏻ Кнопка підзарядки
  - Натисніть один раз, щоб розпочати підзарядку.
  - Натисніть і утримуйте протягом 15 секунд, щоб відновити заводські налаштування.
- ⏻ + ⏻ Кнопка підзарядки + кнопка прибирання / пуск
  - Натисніть і утримуйте обидві кнопки одночасно протягом 3 секунд, щоб увійти до налаштувань мережі.

### Світлові індикатори стану

- Синій: режим очікування / роботи (нормальний рівень заряду акумулятора).
- Оранжевий: режим очікування (низький рівень заряду акумулятора).
- Блакитний пульсуючий: повернення для зарядки.
- Оранжевий пульсуючий: зарядка / запуск при низькому заряді батареї.
- Блакитний блимаючий: підключення до мережі Wi-Fi.
- Червоний блимаючий: помилка або режим відмови.

# Sweeva 6000/6500

## Короткий посібник

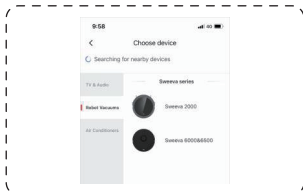
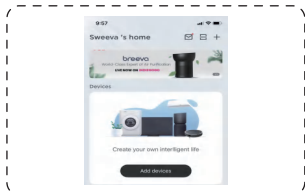
### Завантаження додатку



- Шукайте "TCL HOME" у магазині мобільних додатків.
- Або відскануйте наведений нижче QR-код, щоб завантажити додаток.



### Встановіть додаток

- Натисніть «Додати прилади».
- Оберіть «Sweeva 6000/6500».



- Натисніть та утримуйте кнопки «» та «» одночасно протягом 3 секунд, прилад увійде до налаштувань мережі, а індикатор заблимає синім кольором.

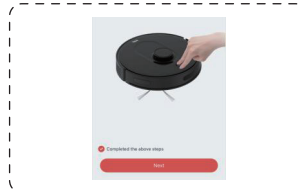


Світловий індикатор:

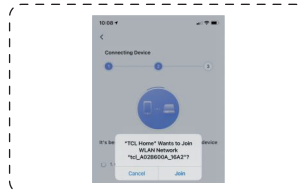
- Синє світло повільно блимає: очікуйте на підключення.
- Синє світло швидко блимає: триває з'єднання з мережею Wi-Fi.
- Синє світло горить: успішно підключено до мережі Wi-Fi.

\* Примітка: Наразі прилад не підтримує Wi-Fi 5 ГГц.

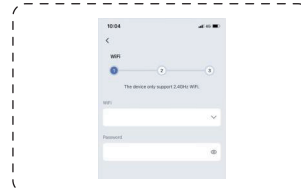
- Якщо індикатор блимає синім кольором, натисніть «Далі» в додатку.



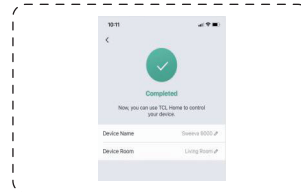
- Натисніть «приєднатися», щоб підключити свій телефон до мережі робота-пилососа.




- Оберіть свій обліковий запис Wi-Fi та введіть пароль.

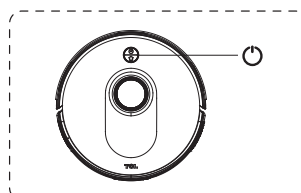


- Переіменуйте робота-пилососа і виберіть кімнату для прибирання.



### Розпочинаємо прибирання

- Коли прилад увімкнено із достатнім рівнем заряду батареї, натисніть кнопку «» щоб розпочати прибирання.
- Або після успішного налаштування мережі натисніть кнопку «Прибирати» в інтерфейсі додатку, щоб розпочати прибирання.

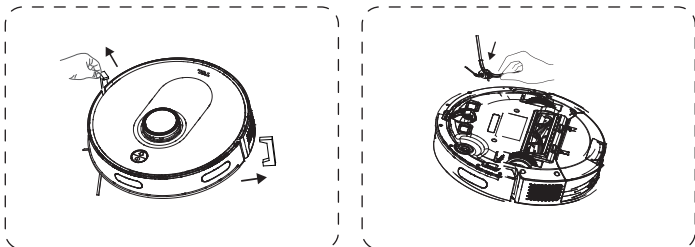


# Sweeva 6000/6500

## Ръководство за бърз старт

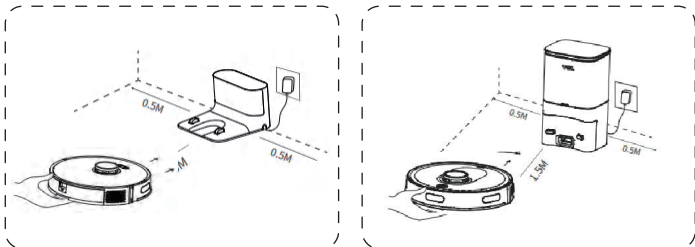
### Отстранете защитния материал

- Преди употреба отстранете защитната лента.
- Монтирайте страничната четка и свалете защитното фолио.



### Поставете докинг станцията за зареждане/самоизпрасващата се кофа за боклук

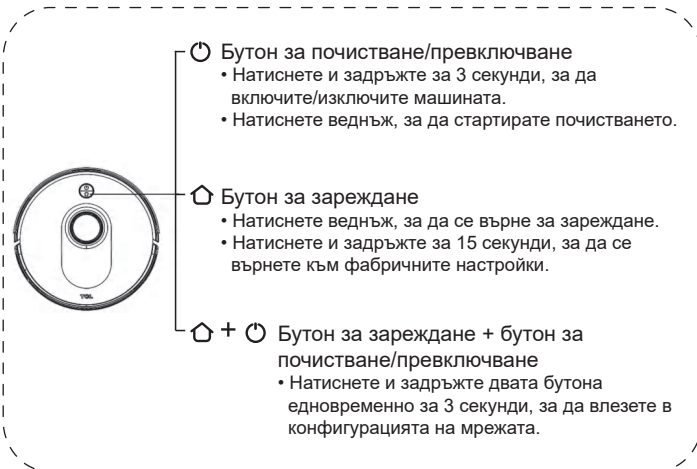
- Уверете се, че няма препятствия на разстояние 1.5 м отпред и 0.5 м отляво и отдясно.
- При Sweeva 6000 долната част на предната му част е обърната към докинг станцията за зареждане; при Sweeva 6500 задната му част е обърната към кулата за събиране на прах.



За повече информация и ръководство за потребителя, моля, посетете: [www.tcl.com](http://www.tcl.com)

### Използване на машината

- Натиснете и задръжте бутона "⏻" за 3 сек., за да включите машината.
- Моля, заредете напълно батерията при първото използване. Времето за зареждане е 4 часа.



### Светлинен статус

- Постоянна синя светлина: режим на готовност/работа (нормално ниво на батерията).
- Постоянна оранжева светлина: режим на готовност (слаба батерия).
- Дишане със синя светлина: връщане за зареждане.
- Дишане с оранжева светлина: зареждане/стартиране при изтощена батерия.
- Мигаща синя светлина: свържете се с Wi-Fi.
- Мигаща червена светлина: режим на грешка или неизправност.

# Sweeva 6000/6500

## Ръководство за бърз старт

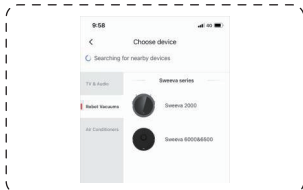
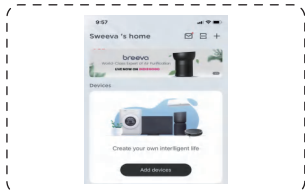
### Изгледете ПРИЛОЖЕНИЕТО

- Потърсете "TCL HOME" в магазина за мобилни приложения.
- Или сканирайте QR кода по-долу, за да изгледите приложението.



### Свързване с приложението

- Натиснете "Добавяне на устройствата".
- Изберете "Sweeva 6000/6500".



- Натиснете и задръжте бутоните "⏻" и "🏠" едновременно в продължение на 3 секунди, след което машината влиза в мрежова конфигурация и индикаторът мига в синьо.

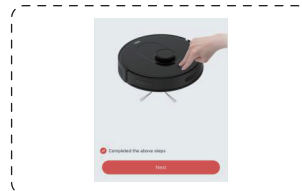


Индикаторна светлина:

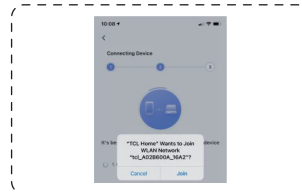
- Синя светлина мига бавно: изчакайте за връзка.
- Синята светлина мига бързо: Wi-Fi връзката е в ход.
- Синята светлина свети нормално: Свързана с Wi-Fi.

\* Забележка: Понастоящем машината не поддържа 5G Hz Wi-Fi.

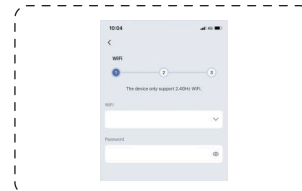
- Когато машината мига в синьо, щракнете върху "Напред" в приложението.



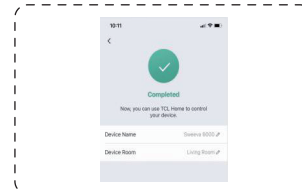
- Натиснете "присъединяване", за да свържете телефона към мрежата на прахосмукачката робот.



- Изберете своя Wi-Fi акаунт и въведете парола.

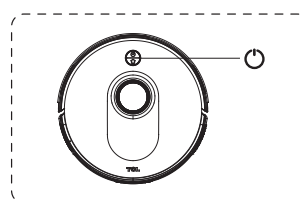


- Преименувайте прахосмукачката робот и задайте работната ѝ стая.



### Започване на почистването

- Когато машината е включена с нормално ниво на батерията, натиснете бутон "⏻", за да започнете почистването.
- Или, след като конфигурацията на мрежата е успешна, щракнете върху бутон "Почистване" в интерфейса на APP, за да започнете почистването.







Sweeva

TCL OVERSEAS MARKETING LIMITED